

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTESTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs
(met Panorama)
Losse nummers

f. 5 per maand
f. 7 per maand
dertig cent

Giro: 446000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

Sleutelpositie in Chili bij non-partisan

STAATSHOOFD HAD GEEN KEUS

Allende weer aan de slag

BTG wacht op

antwoord

Bestuurscollege

WILLEMSTAD — De BTG had bij het ter perse gaan van deze editie nog geen antwoord ontvangen van het bestuurscollege omtrent het verzoek de niet gewerkte 2 1/2 dag (staking) te zetten in verlof. De Amigoe neemt echter uit bevoegde vakbondskringen dat het bestuurscollege BTG nog een schrijven aan de mededeling dat dit verzoek niet wordt ingewilligd.

Naar de Amigoe verder werd medegedeeld zal de BTG maandag een vergadering houden, ter vergadering zal uitschrijven. De BTG beschouwt het antwoord van het Bestuurscollege als negatief en bij monde van hun waarnemend voorzitter de heer "Chino" Yeung, — een exclusief onderhoud (gisteren) met de Amigoe — verklaard dat indien van de zijde van het bestuurscollege geen positief antwoord wordt tegenmaatregelen te nemen. De overheid en het eilandsbestuur zouden dan aansprakelijk worden gesteld. Tijdens het onderhoud met de Amigoe (gedeputeerde P. van der Veen) wees de BTG erop dat met hun verzoek tergevele rekening dient te worden gehouden, daar anders tegenmaatregelen van hun kant verwacht kunnen worden.

Nieuwe regeling

afgifte paspoorten

in voorbereiding

DEN HAAG — Een op de wet berustende nieuwe regeling van de afgifte van paspoorten is bij het departement van Buitenlandse Zaken in Den Haag in voorbereiding. De nieuwe regeling blijft niet beperkt tot Nederland. Ook de paspoortafgifte in buitenland zullen er onder vallen. Ook wordt rekening gehouden met toekomstige ontwikkelingen. Een en ander blijkt uit het antwoord, dat minister De Gaay van Buitenlandse Zaken ad interim gegeven heeft op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Jurgens (PPR). Momenteel is de afgifte van paspoorten bij ministerieel verordening geregeld. In de praktijk is dit met de minister geen bron van moeilijkheden gebleken. Uit algemene staatsrechtelijke overwegingen dient een op een wet in formele berustende regeling de voorkeur. Omdat de materie ingewikkeld is kan de bewindsmann niet zeggen, wanneer de regeling gereed is.

Ibero-Amerikaanse

beurs-organisatie

RIO DE JANEIRO — Een federatie van Ibero-Amerikaanse beurzen zal in Rio de Janeiro worden opgericht en zal 22 staten omvatten van Latijns Amerika en Portugal en Spanje. De federatie komt in de plaats van de permanente commissie op dit gebied.

SANTIAGO — President Salvador Allende van Chili heeft om het steeds dreigender gevaar van een burgeroorlog af te wenden, de bevelhebbers van de drie krijgsmachtonderdelen en het hoofd van politie in zijn regering opgenomen. Opvallend is daarbij, dat hij een van de belangrijkste sleutelposities in het kabinet niet aan militairen, maar aan een burger heeft toegewezen. Dit is de portefeuille van binnenlandse Zaken, die aan de non-partisan Orlando Letelier, oud-minister van Buitenlandse Zaken en oud-ambassadeur in Washington, is toegevalen. Letelier is door zijn benoeming de tweede man van Chili geworden. Op zijn schouders rust in de eerste plaats de arbeidsonrust in het land te stillen en met de parlementaire oppositie tot een akkoord te komen over constitutionele hervormingen, die een einde moeten maken aan de economische en politieke strubbelingen die het land doormaakt.

Naast Letelier en de militairen hebben in de nieuwe regering zitting drie socialisten, drie communisten, twee radicalen en een lid van de MAPU, de beweging voor volksactie

Vakbonden gaan maandag naar regering

WILLEMSTAD — De verenigde vakbonden zullen maandagmiddag om twee uur met hun juridisch adviseur mr. Saleh een bespreking hebben met de regering. Tijdens deze bijeenkomst zal besproken worden hoe de zaak m.b.t. de prijsstop aan het Hof van Justitie zal worden voorgelegd.

Als bekend had de gouverneur de verenigde vakbonden telegrafisch laten weten, dat volgens hem de snelste oplossing van het probleem tussen de regering en de vakbonden met betrekking tot de kwestie van de prijsstop bestaat uit het voorleggen van deze zaak aan het Hof van Justitie.

Vanmorgen heeft de commissie bestaande uit zes personen van de verenigde vakbonden met hun juridisch adviseur mr. Saleh vergaderd i.v.m. de bijeenkomst met de regering op maandag a.s.

Premier Isa heeft vanmorgen om elf uur telefonisch de heer E. A. Cova, woordvoerder van de verenigde vakverbonden op de hoogte gebracht en besloten werd maandag 2 uur bijeen te komen.

Ballonvaarder terecht in Atlantische Oceaan

HALIFAX — De Amerikaanse ballonvaarder Bob Sparks heeft zijn droom, als eerste met een ballon de Atlantische Oceaan over te steken, geen werkelijkheid zien worden. Nog geen 24 uur nadat hij met zijn Yankee Zephyr van het vliegveld Bar Harbor in de Amerikaanse staat Maine was opgestegen, pakte een reddingsvaartuig van de Canadese kustwacht hem gistermiddag op uit het water van de Atlantische Oceaan. Zijn blauw-witte hete-luchtballon gevuld met helium dreef in noordoostelijke richting verder.

Sparks kreeg woensdagavond al zijn eerste moeilijkheden. Over zijn radio meldde hij dat hij in een onweerszone was binnengevaren. Hij verloor hoogte en vroeg het

en linkse christenen. De portefeuille van Buitenlandse Zaken is in handen van Clodomiro Almeyda, die minister van Defensie was in het oude kabinet. Zeven ministers hebben hun portefeuille behouden. Het zijn de ministers van Landbouw, Economische Zaken, Arbeid, Justitie, Onderwijs, Gezondheid en Mijnbouw.

Generaal Carlos Prats, de bevelhebber van het leger, is minister van Defensie geworden, luchtmachtcommandant Cesar Ruiz minister van

Openbare werken, de bevelhebber van zeestrijdkrachten admiraal Raul Montero Comejo, minister van Financiën en de directeur-generaal van de politie, Jose Maria Sepulveda Galindo, minister van Volkshuisvesting.

Allende stond, bij zijn nieuwe kabinetsreorganisatie, nauwelijks een keus. Als gevangene van een van oorsprong bourgeois-wetgeving, die hij had beloofd te zullen respecteren, bevond hij zich de laatste tijd in een situatie waarin regeren onmogelijk was geworden. Het centrum en de rechtse meerderheid in het parlement blokkeerden systematisch elk initiatief van de uitvoerende macht. De rechterlijke macht was hem openlijk vijandig gezind en de vakbonden van de industriële werkgevers, die van de transportbedrijven en van de handel, waren bereid tot elke actie die de regering in moeilijkheden zou kunnen brengen. Uitrest-rechts tenslotte had de ondergrondse gekozen om beter het gezag te kunnen bestrijden. En zelfs binnen de strijdkrachten, die traditioneel buiten het politieke leven is geplaatst, lieten bepaalde groeperingen zich verleiden tot oproerig avontuur.



PHNOM PENH — Een vrouw loopt radeloos langs haar huis, dat door een bombardement volkomen is verwoest.

Kissinger deze maand niet naar Peking

PEKING — De Amerikaanse presidentsadviseur Henry Kissinger zal deze maand niet zijn voorgenomen reis naar Peking maken. Dit wordt in diplomatieke kringen in de Chinese hoofdstad vernomen. Uit Amerikaanse bron wordt bevestigd dat nog geen datum voor het bezoek is vastgesteld hetgeen er inderdaad op wijst dat het in ieder geval niet meer deze maand zal plaatsvinden.

De reden van het uitstel schijnt duidelijk te liggen in de categorische weigering van prins Norodom Sihanouk Henry Kissinger en elke andere vertegenwoordiger van Nixon te ontmoeten. Mocht er in de toekomst toch een ontmoeting plaatsvinden tussen Sihanouk en een Amerikaanse autoriteit dan zal dat waarschijnlijk senator Mike Mansfield zijn, een persoonlijke vriend van de prins.

Weliswaar zou Mansfield aanvankelijk in augustus naar Peking gaan en werd dit plan later weer gewijzigd maar men acht het toch nog goed mogelijk dat hij in de tweede helft van augustus, na het stoppen van de Amerikaanse bombardementen, in de Chinese hoofdstad zal verschijnen.

Pa 24 sejo di
Bateria Ray-O-Vac,
bo ta hanja un

RAY-O-VAC

GASLIGHTER
completamente
gratis, na

antraco

Caracas overweegt eerdere naasting van olieindustrie

CARACAS — De Venezolaanse minister van Mijnbouw, Hugo Perez la Salvia, heeft donderdag verklaard dat zijn regering op het ogenblik de mogelijkheid bestudeert van nationalisatie van de olie-industrie voor 1983. "De nationalisatie zal zich in feite na 1983 afspelen, maar in de overgangperiode tussen 1973 en 1983 moet worden bekeken of het mogelijk is de opbrengst van de olie-industrie al volledig aan het land ten goede te laten komen, aldus Perez la Salvia.

De minister verklaarde voorts dat Venezuela in staat is deze operatie tot een goed eind te brengen, omdat het kan rekenen op voldoende know how en technici in de olie-industrie. Ook de verkoop van olie op de wereldmarkt zal geen probleem opleveren, zo meende hij.

Positie BC bedreigd door spanning in DP

WILLEMSTAD — De partijleider van de DP, de heer R. J. Isa, heeft voor vanmiddag een bestuursvergadering van zijn partij uitgeschreven. De heer Isa deelde de Amigoe mee dat hij ondanks zijn drukke werkzaamheden hiervoor een uurtje heeft kunnen vrijmaken.

Zoals bekend heeft een deel van de DP-fractie, t.w. de groep-Rozendal, de laatste dagen met klem aangedrongen op het houden van een bestuursvergadering teneinde de resultaten van de verkiezingen van 3 augustus j.l. te bespreken.

Dezer dagen circuleren geruchten als zou de groep-Rozendal op pressie op de partijleiding uit te oefenen dreigen de steun aan het huidige Bestuurscollege van Curacao op te zeggen. In de eilandsraadsfractie zou de groep-Rozendal kunnen rekenen op de steun van zes leden en zou slechts gedeputeerde Cijntje tot de groep-Elhage behoren. Indien de DP niet meer wil samenwerken op eilandelijk niveau zal de NVP-U naar nieuwe partners moeten zoeken in het eilandsbestuur waarbij rekening moet worden gehouden met de MASA en Frente. Het is bekend dat de politieke visies van de NVP-U en MASA niet zo ver uiteen liggen en dat Frente zowel op landelijk als op eilandelijk niveau wenst mee te regeren na de stembusuitslag van 3 augustus.

Met MASA (twee zetels zonder Christiaan) en Frente (drie zetels) zou de NVP-U een meerderheid van twaalf zetels kunnen vormen. Het lijkt echter niet erg waarschijnlijk dat de NVP-U met Frente "op de wip" in deze moeilijke periode zal willen gaan regeren zodat indien de DP-fractie inderdaad een tijdje onder het huidige BC zou willen plaatsen de mogelijkheid van vervroegde verkiezingen voor de eilandsraad niet geheel uitgesloten is.

De NVP-U had gistermorgen een oriënterend gesprek met de heer Rudy Ellis van de winnende combinatie op Bonaire.

MAR DEL PLATA — In de Argentijnse stad Mar del Plata is woensdagavond de 12-jarige Sergio Merlos ontvoerd door drie leden van het marxistisch-leninistische revolutionaire volksleger.

De ontvoerders hebben voor de ouders van de jongen een briefje achtergelaten waarin ze honderdduizend dollar voor zijn vrijlating eisen.

Frente dringt

HOEWEL GOUVERNEUR drs B. Leito nog geen enkel initiatief heeft ondernomen in het kader van de formatie van een nieuwe regering — en het is toch nog altijd zo dat de gouverneur de diverse politieke leiders moet ontvangen om hetzij een informateur hetzij meteen een formateur aan te wijzen — zijn de eerste activiteiten achter de schermen van de Antilliaanse politiek gericht op de afstating van de politieke machtsverhoudingen al volop, aan de gang. Uiterst voortvarend toont zich de partij van Papa Godett, Frente Obrero, in dit opzicht. De Frente-leider beschouwt de ruim 12.000 stemmen die hij heeft behaald misschien niet geheel ten onrechte als een mandaat van de kiezers die "cambio" willen. Met nadruk heeft hij zowel via de televisie als in een telegram gericht aan NVP-U voorzitter Juancho Evertz de gedooftverfde formateur van het nieuwe kabinet, laten weten dat Frente bestuursverantwoordelijkheid wil dragen in de komende regeringsperiode. Evertz heeft daarop tactisch de boot afgehouden door te stellen dat zijn partij eerst een intern beraad moet houden maar dat men zeker rekening zal houden met de door Frente geuite wens om te praten over de formatie van een regering.

Godett ging vervolgens met nog twee Frente-prominenten naar Aruba om daar met Betico Croes van de MEP, de grote overwinnaar bij de statenverkiezingen, te onderhandelen. Wat er daar op Aruba precies besproken is weten wij niet, maar vrijwel zeker is dat MEP en Frente hebben afgesproken als huidige oppositiepartijen één lijn te trekken bij de komende formatiegesprekken. D.w.z. Dat het niet uitgesloten is dat een uitnodiging door de formateur aan een van beide partijen om deel te nemen aan de nieuwe regering beantwoord zal worden met het verzoek om dan ook de andere partij te laten deelnemen. Een blok van acht zetels dus uit Curacao en Aruba, ruim een derde van het aantal Statenzetels.

Dit zou betekenen, als onze analyse juist is, dat er kans bestaat op een regering op zeer brede basis. Immers men moet ervan uitgaan dat een formateur uit hetzij NVP-U, hetzij DP-kringen ervan zal uitgaan dat de huidige coalitie moet worden voortgezet. Gezocht zal dan met de negen zetels (als Rozendal niet mee doet acht) moeten worden naar een partner ter vervanging van wijlen de AVP. Na het verlies van de PPA is het niet uitgesloten dat deze partij ervoor zal kiezen buiten de regering te blijven, zodat men dan wel bij de MEP moet aankloppen en in dat geval waarschijnlijk ook Frente mee moet nemen. Nu lijkt een basis DP-NVP-U-MEP-Frente met 17 (zonder Rozendal 16) plus de Bovenwinden en Bonaire die altijd meedonen 19 wel erg breed, maar men moet niet vergeten dat zowel Frente als de MEP bij tijd en wijle standpunten verkondigen die extreem genoeg zijn om het "onaanvaardbaar" van DP en NVP-U af te dwingen, waardoor (zonder de PPA) de regering niet meer op een meerderheid zou kunnen rekenen indien het huwelijk MEP-Frente inderdaad wordt voltrokken.

Andere mogelijkheid: de kleinere basis NVP-U, DP, PPA-Bovenwinden en Bonaire, dus in feite niets nieuws onder de zon met 14 (zonder Rozendal 13) statenleden die de regering steunen. Maar in dit geval wordt niet tegemoet gekomen aan de duidelijke wens van het kiezersvolk voor een "cambio" en dit zou de grote partijen en met name de formerende partij weleens kunnen opbreken bij de eilandsraadsverkiezingen van over twee jaar.

Een en ander bewijst van hoe groot belang het overleg MEP-Frente is.

Vóór alles lijkt ons echter dat er duidelijkheid moet komen binnen de DP als een van de grootste en belangrijkste partijen op de Antillen voordat men kan gaan timmeren aan een nieuw kabinet. Immers wij kunnen ons in de huidige constellatie op weg naar onafhankelijkheid geen rot hout permitteren voor het volvoeren van dit karwei, daarvoor zijn de belangen die op het spel staan te groot. Trouwens welke regering er ook komt men zal zijn handen vol hebben om met de toegenomen invloed van MEP en Frente een duidelijk en éénvormig standpunt te formuleren tegenover de Nederlandse onderhandelaars die onder het kabinet Den Uyl zeker niet lang zullen aarzelen om ons eraan te herinneren dat 1976 dichterbij de deur is dan wij willen toegeven.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conciëntiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat (O); Chu, Bredestraat 188; Candy Store, naast Botica Coromoto, Bredestraat (O); Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouillierweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Picadereyweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schotweg-weg 80; Barberia Kort, Schotweg-weg 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mafena, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalia, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao International; El Chico, Charlottestraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Ptermalweg; Cas di Pueblo, Penstraat; "Mi Ideal", Berg Alta 98; Mensing Straat; Boekhandel Eddine, Schotweg-weg-oost 185; Toko Zulkertuin; Jansen, Santa Roseweg 103.

BIOSCOPIEN:
ROXY: 19.00-21.00 Love story; WEST-
END: 19.00-21.00 The King boxer; 23.00
It's a mad, mad, mad, mad world.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Don Quijote
Cabele de nuevo; 24.00 Black List;
DRIVE-IN: 19.15 Gulliver viaja al espacio;
21.15 The big Cube; 24.00 Last tango in
Paris; CINE-ROCK: 20.00 Dawn of judo.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Tera
Corra en morgenavond te Jandorst.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241;
FUNDA: del Pueblo, Tel.: 12444.
DIVERSEN
ONTVANGST: 20.00 tgv. bez. del
padvinders en padvinders Ven. san de
Ant. padvinders clubterrein gr. I De
Rimboezwerers, Zulkertuinje.
SPORT
SUPER SHELL TOERNOOI: 19.00
C.K. MSV-2 vs Wstad 4; 20.30 A.K. -
Wstad vs Quick'60 - terrein R en B.
ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor
Europe en New York - hulppostkantoor
Pleasantluchthaven. (Sluiting van angeste-
kende stukken één uur vóór postsluiting).
GROT VAN HATO: 08.00-12.00 en
15.00-18.00 open voor publiek.
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK:
08.00-11.00 open voor het vullen van
aqualongen.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:
10.00-12.00 dan/schaak/dominó - vanaf
tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining -
gevoerd door.
KRANSLEGGING: 10.00-11.00 door
Van. padvinders en padvinders - Plaza
Brion en Plaza Bolívar.
TOERISTENSCHIP: 13.00-06.00 Mi-
chealangelo - vert. CTC - Caracabai.
SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella
Maris.
VOETBAL: TOERNOOI: KROON-
VLAK: 16.30 Marine vs De Maayr - MSV;
17.00 Wstad vs Quick'60 - Wstad.
SOFTBALL: Rising Trotters vs Phy-
south - rifestadion.

Italiaans blad kritiseert Vaticaan

ROME - Het linkse Italiaanse protestantse weekblad Nuovi Tempi heeft het Vaticaan verweten dat het lange tijd berichten van geestelijken over Portugese gruweldaden in Mozambique heeft achtergehouden. "Zo zou het Vaticaan de overste van de missecongregatie van de Witte Paters, de Nederlandse Theo van Asten, hebben gelast zich te distancieren van de verklaringen van de uit Mozambique teruggekeerde pater Cesare Bertulli of te eisen dat deze zijn uitslatingen zou herroepen. Voorts zou ook een persbureau wegens een bericht over Mozambique door het Vaticaan onder druk zijn gezet. Volgens Nuovi Tempi zou het concordaat met Portugal de r.k. hiërarchie zodanige economische en politieke voordelen bieden, dat zij de voortreure aan geeft te zwijgen en niet de Portugese regering te irriteren, die toch al genoeg zorgen heeft."

BEURSBERICHTEN

NEW YORK - De New Yorkse effectenbeurs heeft donderdag bij talme handel kleine koersbewegingen zien gegeven en is verdeeld geloot. Goepjesacht droeg bij tot steun aan bepaalde fondsen maar de vraag naar aandelen was over het geheel genomen beperkt door politieke onzekerheid, de sterke stijging van rentetarieven en onhoudbare inflatie in de Verenigde Staten. Waarschuwingen dat de inflatie de komende maanden waarschijnlijk nog ernstiger vormen zal aannemen maakten de zaak nog rger. De Federal Reserve Bank van New York meent dat de prijzen in de Verenigde Staten een bron van zeer grote zorgen blijven, terwijl het Amerikaanse ministerie van Landbouw waarschuwd voor een aanhoudende stijging van de winkelprijzen van levensmiddelen in de tweede helft van het jaar. Fondsen met lagere koersen hadden een verlicht van ongeveer tweehonderd op waarden met hogere koersen, schoon enkele bekende indices schiedden stijgingen te zien gaven.

- Opels die in de Verenigde Staten worden ingevoerd uit West-Duitsland zijn met 7,4 procent in prijs verhoogd in verband met de waarde-
stijging van de Mark ten opzichte van de dollar.

Nederland in een dop

- Oud-minister-president mr. B. W. Biesheuvel is in dienst getreden van Unilever. Met ingang van vandaag is hij benoemd tot adviserend lid van de raad van bestuur.

- Het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie is van medio-juni tot medio-juli gedaald met twee-tien procent. Volgens het ministerie van Economische Zaken was de daling geheel een gevolg van de uitverkopen in juli. Verder deelde het ministerie mee dat over de periode half december 1972 tot half juli 1973 het prijsindexcijfer is gestegen met 4,5 procent.

- De gemeente Haarlem wil in de komende 15 jaar 3000 krotwoningen afbreken en vervangen door 1600 nieuwe. Het hele programma kost 100 miljoen gulden waarvan het rijk 50 miljoen voor zijn rekening neemt.

- Het koninklijk Nederlands watersportverbond gaat op zaterdag 15 september een schoonmaakactie houden op alle plassen en rivieren. Men wil het water schoon achterlaten.

- Op de Nederlandse veilingen worden grote hoeveelheden tomaten doorgeveerd, dat wil zeggen dat ze de minimumprijs niet halen en worden vernietigd. De afgelopen drie dagen was het 1700 ton van de aangevoerde 9800 ton.

- In Brabant is een klein vliegtuig van de luchtmacht neergestort. De Twee inzittenden kwamen om het leven. Het toestel van het type Super Piper Cub maakte een te scherpe bocht en raakte toen een boom.

- De regering heeft nog geen besluit genomen over een verscherping van de veiligheidscontrole op Schiphol. Vroeg in het najaar zullen de betrokken ministers een nota hierover indienen. De gedachten gaan uit naar een elektronisch controlesysteem.

- De vereniging van bandenspecialisten heeft gewaarschuwd tegen aanbiedingen van goedkope autobanden. Volgens de vereniging zijn dit banden voor caravans die niet harder mogen worden gereden dan 100 km per uur. Een aantal handelaars verkoopt ze echter clandestien als gewone autobanden.

- In Breda zijn drie mensen gewond geraakt bij een ontploffing in een drogisterij annex postagentschap: de drogist, zijn dochter en een lokettiste. De explosie is mogelijk ontstaan in de kelder opgeslagen chemicaliën. Het pand brandde helemaal uit. De muren van enkele aangrenzende winkels werden ontzet. Ze zullen waarschijnlijk moeten worden afgebroken. De schade wordt geschat op een half miljoen Nederlandse gulden.

- Met het weer in Nederland blijkt het kwakken. De zomerdagen van wat op een lange hete zomer begon te lijken, zijn nog niet terug. Het KNMI belooft voor het weekende zon en warmte. Gisteren bleef de temperatuur echter laag: 18 graden aan zee en een graad of 21 in het binnenland.

ORANJESTAD - De afgelopen maand werden in de havens van Aruba, met uitzondering van Barcadera waar geen schepen kwamen, in totaal 193 (203) schepen met 2.687.300 brt (2.883.002) belooft. Er kwamen 104 (134) tankers met totaal 2.248.300 brt (2.546.187 brt).

STICHTING PAM POSTBUS 220
PA MI GIRO 150
RUMAN 606

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	47 1/2	Lin-Tenet-Vought	9 1/8
Airco Inc.	12	Litton Industries Inc.	8 5/8
Allied Chemical Corp.	35 3/8	Lockheed Aircraft	6
Aluminum Co. of America	67 3/4	Marcor Inc.	22 1/8
American Brands Inc.	36	Martin Marietta Corp.	16
American Can Co.	30	May Department Stores Co.	30 7/8
American Cyanamid Co.	22 3/8	McDonnell Douglas Corp.	20 1/8
American Electric Power	25	Mobil Oil Corp.	59 1/8
American Metal Climax	85 5/8	Nabisco Inc.	42 1/4
American Motors Corp.	20 3/8	National Cash Register	36 1/8
American Smelting & Ref.	48 1/4	National Distillers & Chem.	13 7/8
American Tel. & Telegr.	4 5/8	National Gypsum Co.	35
Ampex Corp.	22 7/8	National Steel Corp.	31 1/2
Armco Steel Corp.	20 3/8	NL (National Lead) Industries	13 7/8
Atlantic Richfield Co.	88	North American Rockwell	13
Bendix Corp.	35	Olin Corp.	25 3/8
Bethlehem Steel	26 1/2	Pacific Gas & Electric	2 1/8
Boeing Corp.	19 1/8	Penn Central Co.	6
Burlington Ind.	28 3/8	Pepsico Inc.	84 3/4
Burroughs Corp.	22 1/2	Phelps Dodge	45 1/2
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 3/8	Phillips Petroleum	125 1/4
Celanese Corp.	33 1/8	Procter and Gamble Co.	109
Chase Manhattan Corp.	47 1/4	R.C.A. Corp.	24 5/8
Chesapeake & Ohio Railway	24 5/8	Republic Steel Corp.	46 3/4
Chrysler Corp.	44 3/8	Reynolds (R.J.) Industries	29
Cities Services Co.	32 3/4	Royal Dutch Petroleum	23 3/8
Colgate-Palmolive Co.	15 1/8	Santa Fe Industries	98 1/4
Cole Industries Inc.	28 3/4	Sears Roebuck and Co.	55 1/8
Commonwealth Edison	21 1/2	Shell Oil Co.	16 5/8
Consolidated Edison of N.Y.	25 1/2	Southern Co.	30 1/2
Continental Can Co.	29 1/8	Southern Pacific Co.	34 5/8
Continental Oil	28	Southern Railway	46 1/4
CPC International	24 1/8	Sperry Rand Corp.	69
Curtiss-Wright Corp.	30 1/4	Standard Oil Co. of California	82 1/8
Curtiss-Wright "A"	34 1/2	Standard Oil Co. (Indiana)	94 1/8
Dart Industries	48 3/8	Exxon Corp.	35 3/8
Deere and Company	55	Sterling Drug	36 1/2
Dow Chemical	166 1/2	Studebaker-Worthington Inc.	47 1/4
Dupont (E.I.) de Nemours	137 1/2	Sun Oil Company	102
Eastern Airlines	19 1/8	Texas Inc. Texas Gulf Sulphur	35
Eastman Kodak Co.	13	Texas Instruments Inc.	28 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	45 1/4	Texas Utilities Co.	12 1/8
First National City Corp.	59 5/8	Transamerica Corp.	36
Ford Motor Co.	24 5/8	Union Carbide Corp.	11 7/8
Fruehauf Corp.	24 5/8	United Aircraft Corp.	29
General Development Corp.	65 1/8	United Brands	27 3/4
General Electric Co.	19 1/8	US Steel Corp.	17 5/8
General Motors	29 7/8	Western Union Corp.	34 1/2
General Public Utilities	112 3/4	Westinghouse Electric Corp.	21 3/8
General Tel. & Electronics	60 3/8	Woolworth (FW)	21 3/8
Getty Oil	17 7/8		
Gillette Co.	23 1/4		
Gimbel Brothers Inc.	23		
Goodrich (B.F.) Co.	19 1/2		
Goodyear Tire & Rubber	9 5/8		
Gulf Oil Corp.	303 1/2		
Illinois Central Industries	33		
Inisco Corp.	40 1/2		
Internat. Business Machines	31 1/2		
Internat. Harvester	20 1/2		
Internat. Nickel of Canada	17 1/4		
Internat. Paper	30 1/2		
Internat. Tel. & Tel.	41 3/4		
Johns-Manville Corp.			
Jones and Laughlin Steel			
Kennecott Copper Corp.			
Kraftco Corp.			

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	89.20	O.G.E.M.	37.50
AKZO	72.30	Pakhoed	163
Heineken Bel. en Bel.	257	Rijnshelche	272
Heineken Bier	278	E.M.S.	19
Hoogovens	72.20	Scholten-Honig	77.70
H.V.A.	94	V.M.F.	172
Philips	47.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	150
Unilever	121.60	Werelhaven	118
Kon. Olie	112.80	Wessanen	137.20
K.L.M.	100.50	Ant. Brouwerij	160
K.N.S.M.	211	Ant. Verf	193
V. Ommeren	355	Aruba Electra	193
Scheepvaart Unie	137	Sur. Brouwerij	193
A.B.N.	329	Converso	660
Nat. Nederlanden	66	Goldmines	140
Nigombze	126	ICA Bel. Mij.	187
Alb. Heijn	77.10	NEFO	230
AMRO Bank	215	Rolinto	151
Bergos	124	Utilico	122.60
V. Berkel	465	Alcan Alum.	160
Bols	101.30	Ned. Ant. 7 3/4 71	160
Bredero Ver. Bedr.	177	Ned. Ant. 6 1/2 67	160
Buchmann Tetterode	164	Ned. Ant. 60	160
Bijenkorf Beh.	635	Ned. Ant. 4 1/2 59	160
Calvé	33	Ned. Ant. 4 1/2 62	160
Cur. Handelsmij	82.10	Unitas	160
Elsevier	61.70		
Fokker	219		
V. Gelder	113.20		
Gist-Brocades	127.50		
v.d. Grinten	62.70		
Hagemeyer			
Internatio-Muller			
Kon. Ned. Papier			
Maarden			

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIET

VLC vraagt wvd gezaghebber verontschuldiging aan te bieden

WILLEMSTAD — De VLC, vakbond van de vakwerkers Curacao, heeft op de uitlatingen van de heer P. van der Hoeven, die als vervangend gezaghebber op deze reactie is vervat in een artikel dat aan de plaatselijke persmedia is toegestuurd. Aan de heer van der Hoeven, wvd, wordt aan het slot van zijn verontschuldiging aan te bieden.

Amigoe van 9 augustus vraagt de vervangend gezaghebber van het gebied Curacao, de heer P. van der Hoeven, zich af wat dit moet doen met de onderwijzen van de vakantie pamfletten die verspreiden om arbeiders op te roepen. Verderonderstelt dat het plaatselijke hoofd van het B.C. steeds de Bestuurscollege, de gezagdrager. De VLC vraagt de wvd om met deze officiële pamfletten te stoppen, wat de burgers van een gezagdrager zijn grondbevoegdheden zelf gaat door niet zakelijke uitspraken waaruit zou kunnen blijken dat hij niet boven de partijen wil gaan veronderstellen dat de gezaghebber zich kan verspreiden c.q. vergis-

sen in een moeilijke tijd terwijl hij als waarnemer nog wat onwettig staat tegenover zijn officiële bevoegdheden. De VLC vindt het echter wel jammer dat deze uitspraak gedaan is. De VLC heeft tot nu toe steeds de zakelijke argumentatie van de heer P. van der Hoeven als Gedeputeerde van Financien met gepaste ernst gevolgd. De uiteenzettingen in de krant en voor de televisie die de Gedeputeerde Van der Hoeven met statistieken illustreert gaven blijk van een gezonde rationele instelling en van een waarachtige zorg voor de noden van het Eilandgebied Curacao.

De VLC is als vakbond ook zeer bezorgd over de recente ontwikkelingen binnen het Eilandgebied Curacao. De recente uitspraak van de hoogste gezagdrager maakt de VLC nog bezorgd over de ontwikkelingen binnen dit gebied. Omdat de VLC veronderstelt dat de waarnemend gezagdrager door de veelheid van problemen enigszins in de war gebracht is wil zij enkele punten duidelijk naar voren brengen. De VLC is een vakbond die opkomt voor de belangen van de burgers die zij vertegenwoordigt. De VLC verdedigt deze belangen samen met de andere vakbonden. De VLC vindt het ontkies om het toevallige beroep van een groep burgers tegen hen te gebruiken als zij niet beroepsmatig maar als leden van een gemeenschap tegen onjuistheden in die gemeenschap protesteren.

De VLC vindt het op zijn minst ook niet fijn dat de hoogste gezagdrager het onderwijs, dat hun grootste zorg moet zijn, moedwillig schade berokkenen door de burgers die hierin hun werk vinden bij herhaling in de ogen van het volk te discrimineren. De VLC is tegen iedere vorm van onzinnelijke politiek en vraagt hiervoor een eerlijke verontschuldiging van de gezagdragers in het belang van het onderwijs en de toekomst van Curacao. Ter verduidelijking wil de VLC stellen:

- dat de gezamenlijke vakbonden protesteren tegen het stijgende prijspeil op de Nederlandse Antillen;
- dat de VLC als een van de vakbonden de taak op zich nam het perscentrum te verzorgen;
- dat zij daardoor namens de gezamenlijke vakbonden het drukken van pamfletten verzorgde;
- dat de gezamenlijke vakbonden de heer E. Cova als hun woordvoerder kozen;
- dat de heer E. Cova steeds namens de gezamenlijke vakbonden gesproken heeft;
- dat dit niets te maken heeft met het beroep van onderwijzen dat de heer Cova en zijn medewerkers toevallig uitoefenen;
- dat dit niets te maken heeft met de beroepsgroep die de heer Cova en zijn medewerkers vertegenwoordigen;
- dat in een democratie iedere groep van burgers gerechtigd is onafhankelijk van het beroep om voor zijn belangen en die van zijn medeburgers op te komen;
- dat alleen in totalitaire staten dit recht betwist wordt;
- dat de gezagdragers in niet democratische staten het verdel en heers-principe gebruiken;
- dat de Nederlandse Antillen verondersteld worden een democratische staat te vormen;
- dat de VLC volledig staat achter de gerechtvaardigde eisen van de gezamenlijke vakbonden;
- dat de VLC rekent op genuanceerde en zakelijke uitspraken van gezagdragers;
- dat daarom de VLC de uitspraak van de waarnemend Gezaghebber t.o.v. de onderwijzen als groep onjuist vindt;
- dat de VLC als vakbond van burgers de Gezaghebber uitnodigt zich te verontschuldigen.

der kozen;

- dat de heer E. Cova steeds namens de gezamenlijke vakbonden gesproken heeft;
- dat dit niets te maken heeft met het beroep van onderwijzen dat de heer Cova en zijn medewerkers toevallig uitoefenen;
- dat dit niets te maken heeft met de beroepsgroep die de heer Cova en zijn medewerkers vertegenwoordigen;
- dat in een democratie iedere groep van burgers gerechtigd is onafhankelijk van het beroep om voor zijn belangen en die van zijn medeburgers op te komen;
- dat alleen in totalitaire staten dit recht betwist wordt;
- dat de gezagdragers in niet democratische staten het verdel en heers-principe gebruiken;
- dat de Nederlandse Antillen verondersteld worden een democratische staat te vormen;
- dat de VLC volledig staat achter de gerechtvaardigde eisen van de gezamenlijke vakbonden;
- dat de VLC rekent op genuanceerde en zakelijke uitspraken van gezagdragers;
- dat daarom de VLC de uitspraak van de waarnemend Gezaghebber t.o.v. de onderwijzen als groep onjuist vindt;
- dat de VLC als vakbond van burgers de Gezaghebber uitnodigt zich te verontschuldigen.

A.A. Jonckheer hoofdredacteur van La Prensa

WILLEMSTAD — Met ingang van maandag j.l. heeft de heer A. A. Jonckheer, ex-gedeputeerde en eilandsraadlid van de DP het hoofdredacteurschap van het papiementstalgblad La Prensa weer op zich genomen. Gedurende de tijd dat de heer Jonckheer gedeputeerde was trad de heer Carlos Daantje op als fungerend hoofdredacteur. Vanaf maandag j.l. is de heer Jonckheer weer verantwoordelijk voor de redactionele kolommen van La Prensa. De heer Daantje blijft belast met de dagelijkse redactionele werkzaamheden.



"Bebe" Rojer ook uit CCV

WILLEMSTAD — De heer H. (Bèbe) Rojer heeft gisteren zijn ontslag ingediend als voorzitter van de vakcentrale CCV. Eerder zoals de Amigoe gisteren berichtte diende de heer Rojer zijn ontslag in als voorzitter van de BTG.

In een kort telefonisch onderhoud met de heer Erwin Koenze, secretaris van de organisatie van de CCV, bevestigde deze dat hij de ontslagbrief van de heer Rojer heeft ontvangen. De CCV zal dinsdagavond om half acht een verbondsaadvergadering uitschrijven, waarin besproken zal worden de ontslag-aanvraag van hun voorzitter.

De heer Rojer bleek voor de Amigoe onbereikbaar voor het geven van commentaar.

Dader aangehouden van mishandeling

WILLEMSTAD — Een 43-jarige bankwerker heeft aangifte gedaan van mishandeling tegen de 27-jarige W. V. Laatstgenoemde had hem op 14 juli met een stuk ijzeren pijp zodanig geslagen, dat hij enige ribben brak en in het hospital moest worden opgenomen. Een ander gebeurde omdat de dader hem ervan verdacht een verhouding met zijn echtgenote te hebben. De dader is aangehouden en heeft bekend. Hij is ingesloten.

Schaarste aan levensmiddelen in Supermarkets

WILLEMSTAD — In de grote supermarkets begint er een schaarste op te treden in primaire artikelen welke op de lange duur ernstige vormen zal aannemen. Als oorzaak kan gesteld worden de prijsstap welke door de regering op de niveau's van 18 juli (babyvoeding, boter, koffie, melk, rijst, suiker, thee, brood, eieren) en 21 juli (aardappelen, uien, gouda kaas, groenten in blik, corned beef, tomaat, catsup en peulvruchten) gehandhaafd werd. De grote importeurs zouden — zo beweren ze de supermarkets — zich hierdoor genoodzaakt zien buitenlandse bestellingen op te schorten tot nadere orders vanwege mogelijk op te lopen verliesmarges. Dit heeft als gevolg dat de supermarkets geen voorraden meer kunnen opslaan. Reeds heeft zich een schaarste afgetekend in bakolie, margarine en funchimeel en naar het zich laat aanzien zullen binnen niet al te korte tijd (maximaal drie weken) ook de andere primaire artikelen in dit rijtje opgenomen moeten worden.

Sentro Kultural Korsow

ta presenta
"La Compañía Profesional de
Teatro de Venezuela"

den e obra

"El delito en la isla de las Cabras"

di Ugo Betti

bow di direkshon di: Marcos Reyes Andrade

aktornan: Belen Diaz dekor: Eduardo Polleto

Julio Alcazar Supervishon di trabow:

Malena Marquina W.S. v. Meeteren

Jose Enrique Ortiz

Rina Penso (komo Pía)

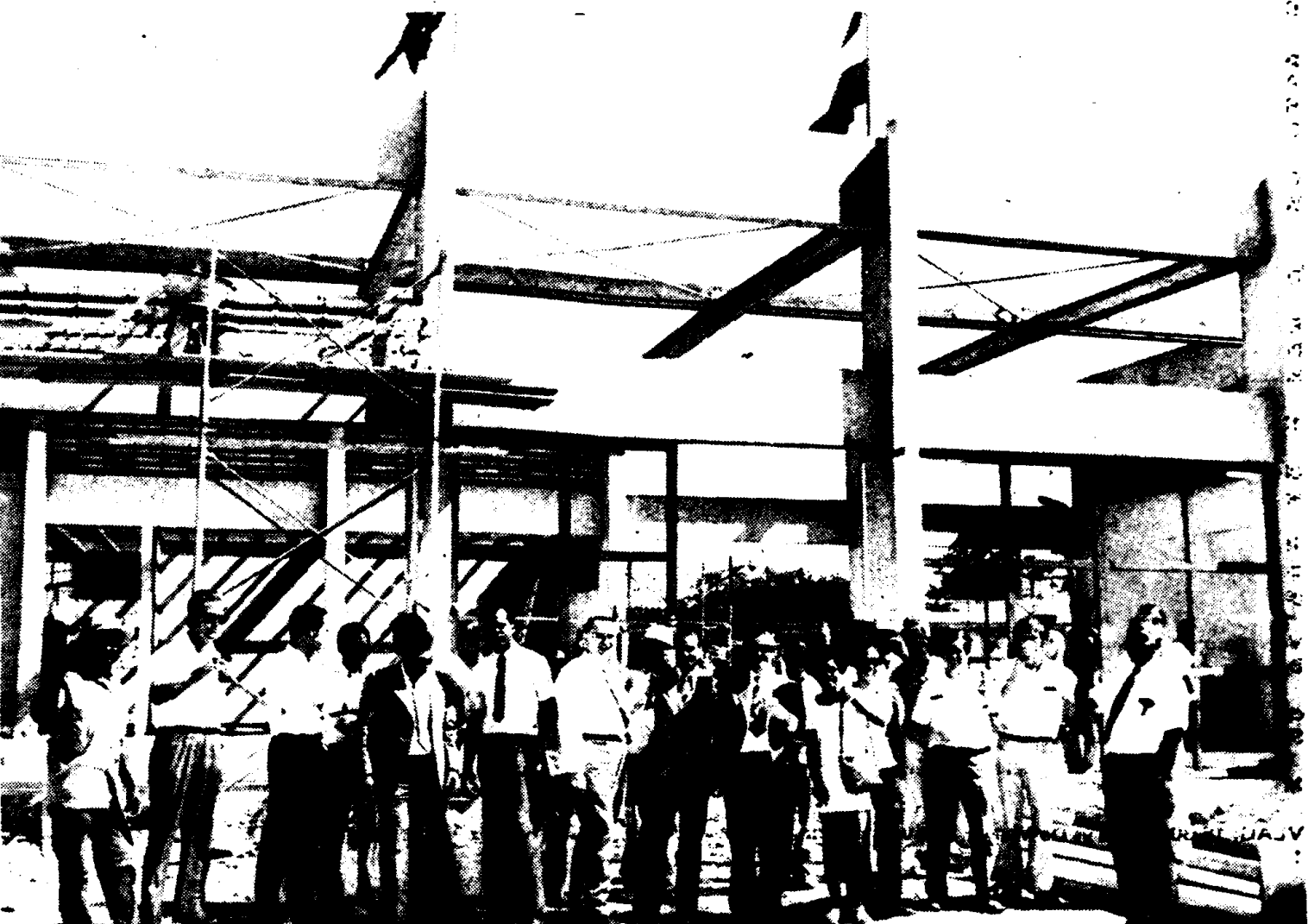
dia 23, 24, 25 di owjustus próximo

na Centro Pro Arte

por haña karchi na:

Boekhandel Salas
Mensing Strada
Boekhandel Eddine
V.G.K.S.

Entrada: f. 7,50 i f. 5.-



WILLEMSTAD — Gisteren bereikte Bouw- en Aannemersbedrijf H.J. van Velzen zijn hoogste punt bij de bouw van een nieuw gymnastieklokaal — met toekomstige werken — op het terrein van het Maria Immaculata Lyceum. Dit feit werd door de werknemers van het bedrijf op de gebruikelijke wijze gevierd met het drinken van spantenbier.

Dit project wordt gefinancierd door de Nederlandse regering in het kader van de fondsen ontwikkelingshulp, Nederlandse Antillen voor sociaal en educatief werk. Opdrachtgever is de stichting rooms-katholiek centraal schoolbestuur, terwijl de directie berust bij de dienst openbare werken.

Betico en Boy wensen elkaar geluk

WILLEMSTAD — MEP-leider Betico Croes heeft gisteren een telegram gestuurd naar de heer Boy Rozendal van de DP waarin hij deze feliciteert met het aantal "persoonlijke stemmen" die hij heeft behaald. De MEP-leider laat weten te rekenen op de steun van de heer Rozendal bij de verwezenlijking van de MEP-idealen. De heer Rozendal zegt in zijn antwoord-telegram dat hij van zijn kant ook de heer Croes geluk wil wensen en dat hij op de kennis en kracht van de heer Croes rekent om samen te werken in het belang van de Nederlandse Antillen.

Minister Ricardo Elhage heeft een soortgelijk telegram ontvangen van de heer Betico Croes.

Geen Surinaamse zegels op postkantoor

WILLEMSTAD. — Blijkens een mededeling van de directeur der Posten van de Nederlandse Antillen is de verkoop van Surinaamse postzegels aan de filatelistenoketten van de postkantoren gestaakt. Ter verkrijging van Surinaamse postzegels dient men zich voortaan te wenden tot de filatelistentdienst van de Surinaamse postadministratie, Paramaribo.

Voorzitter Evertsz: motief niet juist

C. Kroon vraagt ontslag uit Koninkrijkscommissie

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen heeft de heer C.D. Kroon ontslag gevraagd als lid van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie. De heer Kroon is zoals bekend voorzitter van de financieel-economische werkgroep (commissie A) van de Antilliaanse sectie welke onlangs in Nederland besprekingen heeft gevoerd met de Nederlandse sectie. De voorzitter van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie, de heer J. Evertsz deelde de Amigoe mee het besluit van de heer Kroon te betreuen.

"Ik wil daarbij opmerken dat Kroon indertijd niet op grond van zijn statenlidmaatschap in de commissie is benoemd maar op grond van het feit dat hij met zijn partij (MASA) drie zetels in de eilandsraad van Curacao inneemt en daarmee een bepaald gewicht heeft in de politiek.

Hetzelfde is het geval geweest met b.v. de heer Betico Croes van de MEP. Ik vind daarom de motivering van de heer Kroon voor zijn ontslag-aanvraag, namelijk dat hij niet meer gekozen is in de Staten, niet juist.

Verder nog, ik ben ervan overtuigd dat de Antillen op dit moment alle ervaring nodig hebben waarover wij kunnen beschikken ook die van Kroon. Ik heb de secretaris van de Antilliaanse sectie dan ook verzocht voor mij een afspraak met de heer Kroon te maken zodat wij over een en ander van gedachten kunnen wisselen", aldus de heer Evertsz.

De voorzitter van de Antilliaanse sectie verklaarde voorts tegenover de Amigoe het niet eens te zijn met bepaalde commentaren uit Nederland die suggereren dat de verkiezingsuitslag verdragend zal werken op de werkzaamheden van de Koninkrijkscommissie. "Het is bekend dat Frente liever gisteren dan vandaag onafhankelijkheid wil en dat de MEP zo lang mogelijk onder de vleugels van Nederland wil blijven. Nederland zou de knoop kunnen doorhakken door op dit laatste nee te zeggen", aldus de heer Evertsz.

Vandaag vergaderen twee werkgroepen van de Antilliaanse sectie namelijk de subcommissie D (buitenlandse betrekkingen en territorium) en de subcommissie C (o.m. nationaliteit). Het ligt in de bedoeling dat de

subcommissie D eind deze maand nog — in ieder geval voor het jubileum van koningin Juliana — in Nederland besprekingen gaat voeren. De subcommissie B (Defensie) is het verst gevorderd met haar werkzaamheden. Er is reeds een voorlopig verslag uitgebracht dat momenteel in studie is bij de regering.

Derde aanhouding in hotel-diefstal

WILLEMSTAD — De recherche heeft een derde aanhouding verricht in verband met de diefstal van een geldkist uit een hotel-club. Daarin zat meer dan vijfduizend gulden. Nu werd een veertienjarige jongen aangehouden als verdacht van opzettelijke helling van een deel der buit. Hij heeft bekend. De jongeman is ook ingesloten.

WILLEMSTAD — Een bewoonster van Seroe Fortuna heeft de politie meegedeeld, dat in de afgelopen zeven maanden 25 van haar geiten zijn gestolen. De waarde daarvan bedraagt duizend gulden. Zij liet de geiten 's morgens de mondi ingaan, maar 's avonds ontbraken er dan enige op het appel.

Drie gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — Drie gewonden vielen er gisteren in het verkeer. De politie handelde vijftien ongevallen af. De totaal direct aangerichte materiele schade bedraagt 8325 gulden.

Om acht uur gistermorgen deed zich een aanrijding voor tussen twee personenauto's op de kruising Santa Rosaweg-Schottegatweg Oost. Een der chauffeurs zag het stopteken niet van de verkeersregelaar en reed toen de auto vóór hem van achteren aan. De bestuurder van de aangereden auto kwam een snijwond aan zijn hoofd en twee van zijn inzittenden liepen respectievelijk een gezwollen rechter elleboog en een gezwollen rechter knie op. Na in het ziekenhuis te zijn behandeld kon men naar huis terugkeren. De blikshade bedraagt duizend gulden.

Drie mille bedroeg de schade van een ongeval om tien voor vier in de afgelopen nacht. De bestuurder van een personenauto botste toen op het Wilhelminalaplein bij Jackie tegen de trottoir rand, waarna hij het stuurwiel losliet. De auto reed de rechter berm op en kwam tegen een verkeersbord terecht. De auto kwam uiteindelijk tot stilstand tegen het dak van Boutique Edicta.

Al twintig doden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het ziekenhuis is overleden de 56-jarige Horacio Jansen, die te Leliënberg heeft gewoond. Hij werd op 25 juli tijdens het oversteken van de Eyck van Voorthuysenweg door een personenauto aangereden. Het verkeer heeft dit jaar al twintig doden geëist.

INGEZONDEN

Zomaar een ervaring

Weet u waar Cali ligt? Nou, wij wel!

Daar stonden we, vrijdag 3 augustus j.l., op het vliegveld, 5 uur in de morgen, om met AEROCONDOR terug te vliegen naar dushi Corsow. Daar werd ons eenvoudigweg meegedeeld dat het vliegtuig niet ging wegens motorstoring en dat we het verder zelf maar moesten uitzoeken. Leuk hoor! Je verwacht, dat je verteld wordt hoe je nog weg kunt komen, maar de Aerocondor-desk ging op slot en alle beamtben verdwenen.

We besloten toen naar het hoofdkantoor in de stad te rijden (een half uur met een taxi) om de hoogste chef van Aerocondor te benaderen. Die had zich verschanst in de kelder met een politiemann voor de deur en wenste geheel buiten dit probleem te blijven. Het was toch ONS probleem, nietwaar? Na drie uur bedelen, zeuren, dreigen, schreeuwen, kwam men met een oplossing (tenminste, dat dachten we): om 2 uur weg met S.A.M. naar Bogota, 7.17 p.m. met Aerocondor naar Barranquilla, daar overnachten met alle service en de volgende morgen om 10.30 door met de A.L.M. naar Curacao. Daarvoor kregen we o.k.-tickets.

De praktijk bleek anders: het S.A.M. vliegtuig ging pas om 4 uur (een kleine vergissing van Aerocondor) en, u raadt het al: het vliegtuig van Aerocondor uit Bogota had natuurlijk...motorpech en ging pas om 10.30 p.m. Overigens: de Aerocondor-desk in Bogota behandelde ons correct en bood ons een diner aan. Een normale gang van zaken bij iedere andere vliegtuigmaatschappij maar in dit geval toch vermeldenswaard.

We arriveerden om 12 uur in de nacht in Barranquilla. Daar — had men ons in Cali verzekerd — zouden taxi's staan om ons naar een hotel te brengen. Dat klopte: 2 taxi's voor 13 personen met al hun bagage. Na zeer veel pressie onzerzijds kwamen er de bij en na nog een half uurtje zeuren, zelfs nog taxi's voor de volgende morgen terug naar het vliegveld.

De volgende morgen om 8.30 stonden we voor de ALM-desk met onze o.k.-tickets van Aerocondor. Daar bleek dat Aerocondor niets voor ons gereserveerd had, het ALM vliegtuig zat geheel vol. Wij terug naar Aerocondor desk. Daar verzekerde men ons dat het nu een ALM

probleem geworden was. Hoe verzie-
nen ze het! En een chef was
opnieuw niet te bereiken. Ergernis,
slaapgebrek en uitputting brachten
onze gemoederen op het kookpunt
weer schreeuwen, zeuren, dreigen.
Met als enige reactie van Aerocondor
beamtben: "als jullie niet maken dat
wegkomt, slaan we jullie met de zweep-
eruit!"

Gelukkig vond de ALM op het
allerlaatste ogenblik een oplossing:
Tot onze eigen verbazing vonden we
onszelf terug in het ALM vliegtuig op
weg naar Curacao. De afstand
Cali-Curacao hadden we afgelegd in 24
uur! !

CONCLUDEREND:

Motorpech kan altijd voorkomen;
hoewel dit bij Aerocondor wel heel
vaak het geval is. Maar je verwacht van
een vliegtuigmaatschappij dan wel
enige service en hulp. En chefs die
verantwoordelijkheid te dragen.
AEROCONDOR, voor ons hoeft het
niet meer! !

J.B. van Heerde
C.H. van Heerde-van der Marck
drie van Heerde-tjes
P. Keyers
A. Keyers-Bruining
G.J.W. de Kruiff
L.A.M. de Kruiff-van der Schot
P.S. Zomer
A. Zomer-Birza

FRANK EN EVA
GOEDGEKEURD ALLEEN
VOOR VERTONING IN
ROXY EN WEST-END

GETROUWD

JOHN STROOP

EN

MARISE RADEMAKER

Utrecht — 10 Aug. 1973

Magnoliastraat 15

verti den Corsow
SPAAR na
anco di Caribe
Handelskade 4

peer geen namaak.

S steeds de

te genever.

BOLS



A.J. SPROCK

N.V.

straat 42 — Telefoon 12960

algae collectie

SIERADEN

ROUTIQUE
CHIC

STRAAT VAN ENGELN

Watergate-commissie stapt naar rechter

Nixon zou eigen stelling verzwakken

WASHINGTON — De senaatscommissie die zich met het Watergate-schandaal bezig houdt, heeft gisteren besloten een districtrechtbank te vragen, president Nixon te dwingen de banden met zijn gesprek over de Watergate-zaak ter beschikking van de commissie te stellen.

Volgens commissiekringen zal de commissie-Ervin het argument gebruiken dat ook de speciale officier van justitie Archibald Cox heeft gezegd om de beschikking over de geluidsbanden te krijgen. Volgens Cox gaat het verweer van president Nixon dat het constitutionele beginsel van de scheiding van de drie machten — wetgevende, uitvoerende en rechterlijke macht — zich tegen het afstaan van de banden verzet, niet op. Cox is van oordeel dat het Witte Huis zelf het privilege van het staatshoofd in deze zaak teniet heeft gedaan, nu de deelnemers aan de

bewuste gesprekken, zoals o.m. Dean, Ehrlichman en Haldeman, zelf al over deze conversaties hebben afgeleid.

In de gerechtelijke actie van Cox tegen het Witte Huis is voor 22 augustus een mondelinge behandeling voor de districtrechtbank in Washington vastgesteld. In de hoofdstad acht men het zeker dat binnen enkele weken het opperste gerechtshof zich met de kwestie zal moeten bezighouden.

Men verwacht algemeen dat president Nixon zich komende week in een televisieerde tegen de kritiek op zijn houding in de Watergate-zaak verdedigen. Het komend weekende brengt het staatshoofd door in zijn buitenverblijf in Camp David in Maryland.

In haar klacht bij de districtrechtbank in Washington stelt de senaatscommissie dat de weigering van Nixon om gehoor te geven aan haar verdring tot het afstaan van de geluidsbanden onrechtmatig was en in strijd met de wettelijke plicht van het staatshoofd om aan dergelijke verdringen gehoor te geven. De commissie verzoekt de rechtbank te bepalen dat het Witte Huis binnen 20 dagen moet reageren.

Rustige burger vermoordt jongelui

HOUSTON — De politie van Houston heeft de stoffelijke resten gevonden van acht jonge mensen die in de afgelopen jaren door een 33-jarige man zijn vermoord. De misdaden kwamen aan het licht toen een 17-jarige jongen bekende dat hij op een feestje, waar verdovende middelen werden gebruikt, een man van het leven had beroofd die hem met martelingen en de dood bedreigde. Hij bracht de politie naar een jachtwerf waar inmiddels acht lijken zijn opgegraven. Men acht het niet onmogelijk dat nog meer stoffelijke overblijfselen zullen worden gevonden.

hij me zou laten gaan. Henley zei dat Corli op zijn voorstel inging. Ik ging naar de badkamer en toen ik terugkwam had hij zijn revolver neergelegd. Ik liep wat heen en weer en zag kans het wapen te pakken. Toen ik Corli gelastte de anderen los te maken weigerde hij, waarna ik hem neerschoot, aldus het relaas van de 17-jarige Henley.

Volgens de politie stond Corli bekend als een nette rustige man. Achteraf is gebleken dat hij bizarre seksfeestjes gaf waar drugs werden gebruikt en sadistische handelingen plaatsvonden.

De politie heeft nog niet alle slachtoffers kunnen identificeren. Ze spoeten in de loop van enkele jaren zijn vermoord. Van de meesten is alleen het geraamte opgegraven, er was geen kleding meer aanwezig. Men vermoedt dat een van de lijken dat van een 18-jarige jongen is die sinds mei 1971 wordt vermist. Twee andere slachtoffers zijn wellicht twee 17-jarige jongens van wie men sinds vorige maand niets meer heeft gehoord.

Het verhaal van de jongen, Elmer Henley, die de zaak aan het licht heeft gebracht luidt als volgt: Hij, een 16-jarig meisje en een 20-jarige jongeman waren naar het huis van een zekere Dean Corli in Pasadena, bij Houston, gegaan voor een feestje. Ze snoven er verdunner waardoor de drie gasten bedwemd raakten. Toen Henley uit zijn roes ontwaakte was Corli bezig het drietal vast te binden. Hij zei dat hij ze alle drie zou vermoorden maar eerst nog wat plezier wilde maken. Henley verzonden list om vrij te komen. Ik praatte met Corli en stelde hem voor dat ik de andere twee zou vermoorden als

Skylab-bemanning in dienst milieu-beheer

HOUSTON — De Skylab-astronauten Alan Bean, Owen Garriot en Jack Lousma hebben donderdag vanuit hun baan op 434 km boven de aarde onderzoeken verricht ten dienste van de milieubescherming, met cameras en radarapparatuur verzamelden zij gegevens betreffende de gevolgen van open mijnbouw in de Amerikaanse staten Ohio en Indiana voor het milieu. Voorts maakten zij opnamen van Noord-Carolina die zullen worden gebruikt bij de opstelling van een nieuw structuurplan voor deze staat. Ook fotografeerden zij vanuit de ruimte de Baai van Chesapeake, een veel bezocht toeristengebied aan de Amerikaanse Oostkust, om na te gaan welke veranderingen het leven in deze zee daar ondergaat.

Vluchtleder Donald Puddy verklaarde in Houston, dat de drie ruimtevaarders geweldig werk doen. Het was de zesde van een reeks van 26 verkenningen van de aarde die op het programma van de tweede Skylab-bemanning staan.

The most romantic way to speak your love is with

Flowers from **IKEBANA FLOWERSHOP**

Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

LET'S DINE OUT

Chinese en Internationale gerechten

ORIENTAL BAR RESTAURANT

Wilhelminastraat 8.
Telefoon 1008.

Misdaad-jaarboek Amerikaanse FBI

WASHINGTON — Voor de Amerikanen is het risico het slachtoffer van een misdaad te worden sedert 1967 met bijna de helft toegenomen. Zijn leven is meer in gevaar ofschoon het absolute cijfer van ernstige misdaden in 1972 voor het eerst sedert 17 jaar afnam en 94 grote steden — waaronder New York, Detroit en Washington — een vermindering van het aantal misdaden meldde. Dit heeft de Amerikaanse minister van Justitie, Elliot Richardson, meegedeeld bij de indiening van het jaarboek 1972 van de federale recheche.

Na jaarlijkse stijgingspercentages variërend van 17 tot 7 procent van 1968 tot 1971 was er in het afgelopen jaar met name een vermindering van het aantal ernstige eigendomsdelicten met 2 procent. Het aantal moorden, aanrandingen en gevallen van gebruik van geweld steeg daarentegen met een percentage van vijf tot elf procent. Alleen het aantal roofpartijen daalde met drie procent.

In totaal werden bij de FBI rond 5,9 miljoen zware misdaden gemeld. Er werden in 1972 112 politie-mannen gedood tegen 126 in 1971. Voor 66 procent van de vorig jaar gepleegde moorden werden vuurwapens gebruikt.

CARACAS — De eerste minister van het eiland Santa Lucia, John George Melvin Compton komt vandaag in Caracas aan voor een officieel bezoek van vier dagen, zo heeft het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt.

Premier Compton zal onder meer besprekingen hebben met president Rafael Caldera, minister van Buitenlandse Zaken Aristides Calvani en andere Venezolaanse autoriteiten. De eerste minister van Santa Lucia, die vergezeld wordt door de minister van Landbouw, zal in Caracas een akkoord ondertekenen voor agrarische bijstand.

Effective August 9th our new telephone numbers are as follows:

Home Center Dept. - 4250 (3 lines)
Hardware Dept. - 3847 (3 lines)
ARUBA HARDWARE C.V.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

HET COMITE REGERINGSJUBILEUM KONINGIN JULIANA ARUBA

rekent op de medewerking van de gehele Arubaanse gemeenschap bij de inzameling voor het **NATIONALE GESCHENK**, dat besteed zal worden voor

"KIND IN NOOD"

Door

- * bijdrage te storten op een der plaatselijke banken;
- * aanstaande donderdag, vrijdag en zaterdag stickerspeldjes te kopen bij de straatcollecte;
- * eerste dag enveloppen te kopen bij de padvinders;
- * komend weekend bij te dragen in de collecten in de kerken.

MASHA DANKI

STUDENTEN COMMISSIE SANTA CRUZ
Praktijkdiploma Boekhouden
en opleiding Visem.

Inschrijven Antonius College, Santa Cruz.
Woensdag 15 aug. van 6.00 tot 7.00 uur.
Cursusgeld Ns. 15,- per maand.
Inlichtingen: telefoon 3571 of telefoon 7143
Frère Edwin, telefoon 8125 (school)

G GREAT — GREAT G
GRAND OPENING VAN
R
E
A
T
Purple Patia Boutique
Elleboogstraat 5A
Morgen — Zaterdag 11 augustus van 4 tot 6 uur 's middags
Great — Groovy — Great — Groovy — Great — Groovy — Great

Divi Divi BEACH HOTEL

has vacancy for an experienced

ACCOUNTANT CLERK

Please apply in person daily from
8.00 a.m. - 4.30 p.m.

EXITOS A MILLON
Voz di Aruba PJA-10, het meest beluisterde radiostation de Nederlandse Antillen, brengt aanstaande zondag tot zeven uur een nieuw programma

EXITOS A MILLON
onder leiding van de Antilliaanse top discjockey
JOHNY HABIBE
Stemt daarom zondag af op dit nieuwe programma van di Aruba

EXITOS A MILLON

Carrier

If it has four walls, we can air condition it!

Carrier specialist in installation and service for buildings of every size and shape!

New construction or reconversion... hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant... we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us now, let us show you what we can do for you!

Authorized Carrier Dealer

UNICON
Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 3555

KOMT EENS KIJKEN.....
ZITKAMERS uit Car
in moderne kleuren en in Franse style, Spaanse style modern.

EN NOG VELE ANDERE MEUBELEN
RUIME KEUZE..... GEMAKKELIJKE BETALINGSWAARDEN

CASA BRION "Het met van Aruba"
Fergusonstraat 21

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN AUGUST 10, 11 AT 8.30 & 12.00 P.M.
AUGUST 12/9.00 P.M.

THE NIGHTCOMERS

MARLON BRANDO
STEPHANIE BEACHMAN

COLOR 2.00 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTEL INC.
A WORLDWIDE SERVICE OF THE

THE REMBRANDT ROOM

EDUARDO FARRER
Midnight show Diable Room
Continuous music by **FRED STAMER'S AND HIS ORCHESTRA**
Dinner served from 7 p.m.
For reservation: Call our maître D'Dooi ext 239

For the first time
THE BALI BAR presents
ARMANDO and the ARUBA CARIBBEAN HOTEL ORCHESTRA
Appearing every night except Monday.

Special added attraction
GIGI GALON 12:30 a.m.
Sunday & Tuesday are casual dress nights.

Armando & the Orchestra play in the Klompen Klub for dinner and show then move to The Bali Bar. The Klompen Klub singing star also performs in The Bali Bar at 12:30 a.m.

PALM BEACH ROOM proudly presents the fabulous

NORMA REYES dancing with **CESAR LOPEZ ORCHESTRA**
Showtime: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.
Music by **CARMELO MEYER**

Holiday Inn Aruba

Vanavond gezellig gaan eten? Morgen een zakenlunch?

Dan naar

ASTORIA
San Nicolas - Tel. 5132

Chow Steak Kow
Subgum Wonton
Special Chow Mien
Youn Chow Fried Rice
Fillet Astoria Special
American Steak
Chicken a la King

ASTORIA
iedereen graag terug.

DRIVE-IN AUGUST 12 AT 7.00

MATINEE
PINOCHIO & DIEREN-THEATRE
(cartoon)

COLOR-1.00 All Ages

Every Friday and at 5.30 - 6.30

SUNSET HAPPY HOUR
Entertainment
"GRAP GROUP CO"
and from 9.30 p.m. -
Dancing with
"GRAP GROUP CO"

Divi Divi BEACH HOTEL

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kenmerk van de Amigoe, Nassaustraat 110; in Oranjestad bij Refresqueria van Pop Waver; La Fama en La Popular; Drive-In te Savaneta; Nicolas de Wit Store in Dividivi; Manchebo, Westin Hotel en Aruba Caribbean Hotel Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

uren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Aruba: 4333.
KANTOORUREN, VOOR SPOED-
GEVALLEN: 1639 - 2950 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
1604.

N.V. Fatum
De Nederlanden van
TRANSPORTVERZEKERING
tel.: 1845, Nassaustraat 103

WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
stad, z. Francina; Noord en Oranjestad,
z. Felicitas; Santa Cruz en Paradera, z.
Ludovic; Savaneta en Brazil, z. Michaela;
San Nicolas, z. Perpetua; San Pedro
Hospital, tel.: 2200.

ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

NIJKEGEBOUWEN: Oranjestad, tel.:
2188, Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas;
N. 5006.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord:
Dokter H.A. Pailman, tel.: 8017; Santa
Cruz 302.

SAVANETA EN SAN NICOLAS: dok-
ters: C. E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.:
5016.

DIVERSEN
FERIA MARAVILLOSA: 19.30 off.
opening - feria terrein Sta Cruz.

EAGLECLUB: badminton: TIVOLI-
CLUB: 20.00 kegelen.

ZATERDAG

LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor
New York; 15.30 voor Europa - hulppost-
kantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van
postbezorging stukken één uur vóór
sluiting).

ANTIL Ouderwinstellingen:
uren: van maandag tot en met
vrijdag van 16.00 tot 19.00 en op
zaterdag van 10.00 tot 12.00 ten huize
van mev. Carla Paris-Arends, Kamerlingh
Dijkstrastraat 25, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen (kin-
deren), 19.00-21.00 tienersclub - tieners,
Sportgebouw San Nicolas.

ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur
voor leden.

EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
Vrijdag: 16.00 asp.; Pius X vs
Volksvrijheid; 17.00 jrs. dames: CBN Comets vs
Volksvrijheid; 17.00 jrs. dames: CBN Co-
mets vs Volksvrijheid; jrs. heren: CBN Tigers
vs Eagles; 17.30 jrs. heren: Dakota Stars vs
Eagles; Dakota Fatima-college; 1
vrijdag: 16.00 Aruba jrs II vs
Dakota II - Aruba jrs; Ati. dept II vs
Tivoli II - Bubali; Jong Aruba II vs
Tivoli II - Jong Aruba.

IN ARUBAANSE AA-BASEBALLCOMPETITIE

Ook Pepsi Cola in beslissingsronde

SAN NICOLAS - Pepsi Cola
behaalde woensdagavond een 14-9
overwinning op Schlitz en heeft zich
door deze overwinning ook in de
beslissingsronde van de "AA"-base-
ballcompetitie geplaatst. Reeds
vroegst zijn Marlboro en Santa Cruz.
Aruba Caribbean Hotel maakt op dit
moment de meeste kansen om als
winnaar en laatste team te classificeren.
Santa Cruz heeft 7 overwinningen
en 2 nederlagen, met nog 3
wedstrijden te spelen; Marlboro 7
overwinningen en 4 nederlagen met
nog 1 wedstrijd te spelen, Pepsi Cola
heeft dezelfde cijfers als Marlboro.
Aruba Caribbean Hotel 4 overwin-
ningen en 3 nederlagen met nog 5
wedstrijden te spelen. Schlitz, Bud-
weiser en Heineken maken praktisch

Godett voor kabinet NVP, MEP en Frente

ORANJESTAD - In een vraag-
gesprek voor TeleAruba gaf de leider
van Frente Obiero Papa Godett
gisteravond als zijn mening dat een
nieuwe regering bestaande uit NVP,
MEP en Frente de beste oplossing zal
zijn. De verdeling van de tien
ministersposten, waarin ook de gevol-
machtigd minister in Den Haag, zag
de heer Godett als vier ministers voor
NVP, vier voor de MEP en twee voor
zijn partij. Op de vraag wie volgens
hem minister-president moet worden,
stelde de heer Godett dat in de eerste
plaats belangrijk is wie informateur
zal worden. Hierbij zal het volgens
Papa Godett gaan tussen Betico
Croes die op Aruba in zetels
uitgedrukt 5/8ste hiervan behaalde
op Juancho Evertz die op Curacao
5/12de behaalde.

Ten aanzien van vragen over de
aparte status stelde de heer Godett
dat Curacao, Aruba niet in de weg
wil staan maar dat uiteindelijk
Nederland, waarvan wij een kolonie
zijn zal moeten beslissen. Op de
vraag van Ronny Brete van Tele-
Aruba welke van de twee groe-
pingen in de DP volgens Papa Godett
de verkiezingsstrijd heeft gewonnen,
merkte de heer Godett op dat de
heer Boy Rozendal weliswaar de
meeste stemmen behaalde omdat hij
de kranten, televisie en anderen
achter zich had, maar dat uiteindelijk
de heer Ricardo Elhage de morele
overwinnaar is geworden omdat hij

alleen zijn strijd moest voeren zonder
al deze hulp.

EERLIJK
Papa Godett benadrukte ten aan-
zien van de besprekingen nog eens -
wat hij gistermorgen ook tegenover
de Amigoe deed - dat het hier zuiver
een eerste kennismaking betrof tus-
sen de MEP en Frente en dat geen
enkele beslissing werd genomen noch
toezegging gedaan. Wel werd overeen-
gekomen dat men volgende week
weer bijeen zal komen. De heer
Godett was zeer te spreken over
Betico Croes die hij een man noemde
die eerlijk is en je recht in je gezicht
zegt waar het op staat, iets wat Papa
Godett bij andere politici niet had
gezien. Op de vraag wat er gebeuren
zal als Aruba aparte status krijgt,
stelde Papa Godett dat ieder volk het
recht heeft haar eigen bestuur te
kiezen. Wij staan Aruba niet in de
weg. De heer Brete stelde hierop de
vraag of de heer Betico Croes in een
nieuwe regering eventueel als gevol-
machtigd minister in Den Haag de
aparte status zaak beter zou kunnen
dienen. De heer Godett was van
mening dat dit niet het geval zal zijn,
omdat de persoon die als gevolmacht-
tigd minister naar Den Haag wordt
gezonden gewoonlijk iemand is die
we hier kwijt willen, want uiteinde-
lijk bepaalt de regering in Willemstad
wat er moet gebeuren.

WERKELOOSHEIDS UITKERING
Indien Frente deel zal gaan uitma-
ken van de regering zal haar eerste
urgente punt zijn: het invoeren van
een werkeloosheidsuitkering, zoals
Nederland deze al vele jaren kent en
men bij werkeloosheid tachtig pro-
cent van het vorige loon krijgt
doorbetaald. Voorts heeft volgens
Papa Godett de komende jaren
Curacao tienduizend woningen no-

Vier gewonden in verkeer

ORANJESTAD - De vier verkeers-
ongevallen die woensdag plaats had-
den laten een totale materiele schade
achter van ongeveer 1750 gulden.
Hierbij werden vier personen licht
gewond. Tevens werden op woensdag
een groot aantal autobestuurders
bekeurd omdat ze de motorrijtuig-
belasting voor het tweede halfjaar
niet hadden betaald.

Om half één 's middags botsten op
de kruising Emano/Hendrikstraat twee
personenauto's. Een der bestuurders
verleende voorrang. Na de
aanrijding verloor één der bestu-
ders de macht over het stuur en
inkalde tegen een lichtmast. Twee
inzittenden van deze auto klaagden
over pijn in de rug. Na behandeling
door een dokter konden zij weer
huiswaarts keren.

In de Wilhelmijnstraat werden
twee wielrijders door een auto van de
weg gedrukt. De wielrijders kwamen
hierbij te vallen en liepen schafwou-
den op aan knie en dijbeen.

Abattoir dicht

ORANJESTAD - Onder vee inge-
voerd uit Colombia, is op Aruba op
het abattoir viciële stomatitis, een
veeziekte geconstateerd. In ver-
band hiermee is besloten het abattoir
te Oranjestad met ingang van heden
vrijdag te sluiten tot nader order.

Dit ter voorkoming van versprei-
ding der ziekte. Monsters zijn inmid-
dels naar Nederland en Brazilië
verzonden, alwaar een en ander
verder laboratoriumisch zal worden on-
derzocht.

Slapen op school

ORANJESTAD - Gebruik-
makend van het feit dat er
vakantie is en de scholen toch
dicht zijn, besloten een man en
een vrouw op dinsdagavond ge-
bruik te maken van een der
scholen in Oranjestad om daar
nacht door te brengen. Op woens-
dagochtend vroeg werden zij ge-
wekt door een patrouille. De man,
28 jaar oud en de vrouw, een
bekende achttienjarige prostituee
uit Oranjestad, werden daarna
heengezonden.

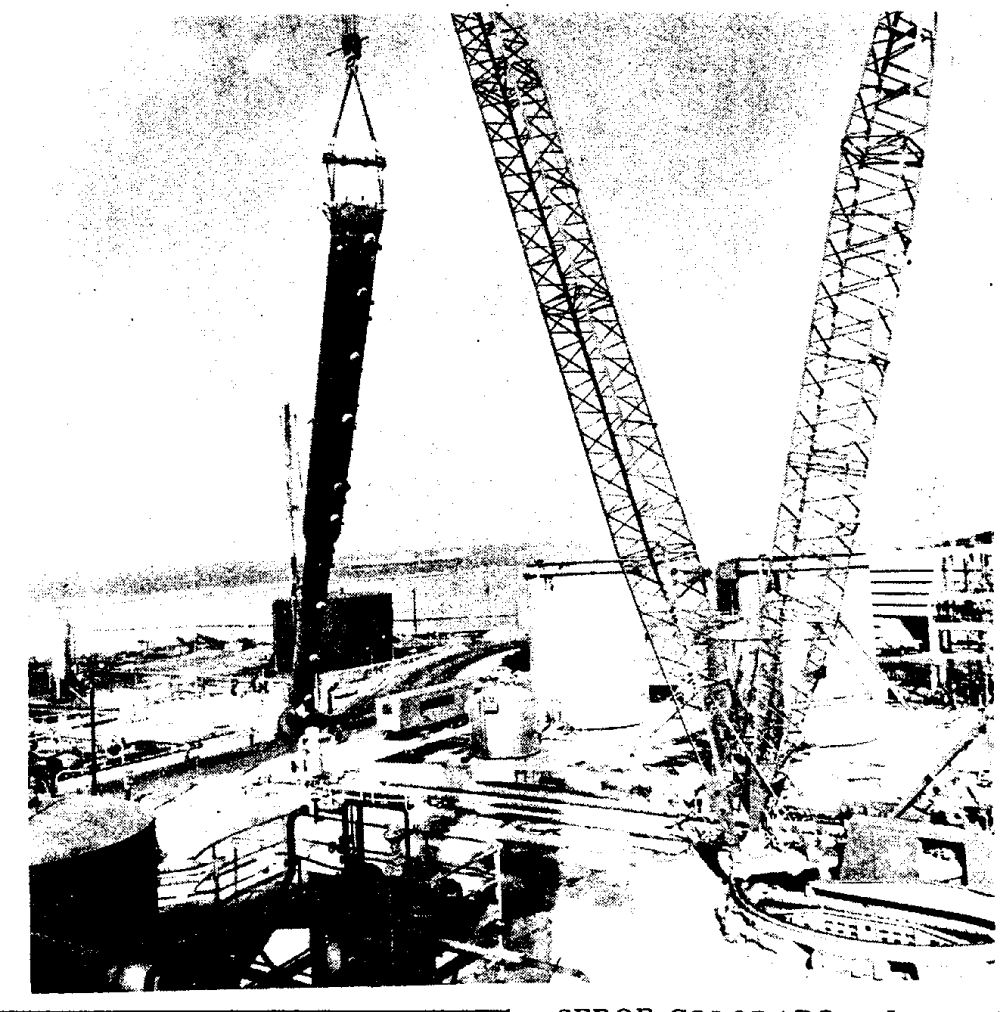
Bedrijfsongeval op Lagoterrein

SAN NICOLAS - Op het Lagoter-
rein had woensdagmorgen een be-
drijfsongeval plaats, waarbij een
werknemer gewond raakte. Twee
werknemers waren bezig een pijp aan
het lassen op een ongeveer zes voet
hoge stelling. Op een gegeven mo-
ment verloor een der werknemers het
evenwicht en kwam met zijn al naar
beneden. De man klaagde over
inwendige pijnen en werd ter obser-
vatie in het hospitaal opgenomen.

dig, want teveel mensen wonen nog
in krotten.

Tijdens het interview merkte Papa
Godett nog op dat wanneer Aruba de
Antilliaanse constellatie verlaat on-
dermeer Nederland zal moeten gaan
zorgen voor Bonaire en de Bovenwin-
den omdat deze eilanden thans resp.
3.5 en 2.6 miljoen gulden uit de
landsbegroting van Curacao en Aruba
krijgen.

Op de laatste vraag waarom zoveel
kiesers op hem gestemd hebben zei
Papa Godett dat hij 10.430 stemmen
had gehaald omdat het volk weet dat
hij voor haar strijdt en dat niemand
mij kan omkopen.



Films deze week

ORANJESTAD - In het De Veer
Theater wordt "The Getaway" ge-
prolongeerd. Spannende en boeiende
misdaad-film van Sam Peckinpah met
Steve McQueen en Ali MacGraw in
de hoofdrollen. De midnightshows
van hetzelfde theater op 10 en 11
augustus geven een ruige western te
zien: "Run Man Run" met Thomas
Milian en Donald O'Brien. En in de
matinee-voorstelling; op 12 augustus
nogmaals "The Sound of Music" met
Julie Andrews en Christopher Plum-
mer.

"The Nightcomers" met Marlon
Brando, Stephanie Beacham, Thora
Hird, Verna Harvey en Christopher
Ellis. Toen Marlon Brando zijn film
"The Nightcomers" maakte, wist hij
nog niets van de moeilijkheden die
hij daarna zou veroorzaken met zijn
"Last Tango in Paris". Wat de
liefdesscenes betreft, heeft Brando
met deze film wel een soort voor-
studie gemaakt. De manier waarop
hij zich met zijn minnares in de
slaapkamer ophoudt, is niet mis te
verstaan. Maar het blijft passen in de
sfeer van het geheel. Het verhaal
speelt zich af omstreeks 1900. Er zit
een mystieke aanpak aan die te
maken heeft met de rijkdom rond
een gigantisch Engels landhuis. Te-
vens komt de geestelijke armoede ter
sprake. Marlon Brando speelt een
voortreffelijke rol in deze Lady
Chatterley-achtige vertelling. Hij is
tuin- en klusjesman op dat landgoed.
Maar hij heeft een driedubbele rol:
Vanuit zijn simpele geest verzet hij
zich op sociaal niveau tegen de
maatschappij; met zijn gevoelsleven
wordt hij op speelse wijze betrokken
bij de opvoeding van de twee
kinderen op het landgoed; en hij
bestuurt het liefdesleven van de
deftige gouvernante. Dit wordt alle-
maal bespied door het broertje en het
iets oudere zusje. En ze spelen de
erotische spelletjes na. Hun afkeer
van de Victoriaanse huishoudster
staat lijnrecht tegenover hun gevoels-
leven voor de gouvernante en de
tuinman. Wanneer de gouvernante
vanwege haar "onzedelijke nachten"
naar Londen wordt verbannen, zor-
gen de kinderen er voor dat ze
verdrinkt. De tuinman schiet ze een
pijl door het hoofd. Het is de
enige oplossing die ze kunnen beden-
ken om de gouvernante en de
tuinman te behouden.

Regisseur Michael Winner heeft
deze voortdurend boeiend blijvende,
echter enigszins drakerige, geschie-
denis op een scherpe leest gezet. Het
tempo valt nergens terug en de
nachtmerrie van mensen die zoveel
verschillen in leeftijd en afkomst, rolt
tot en met het bittere einde door.
Drive In, 10, 11 en 12 augustus, ook
in de midnightshows.

Op 13 en 14 augustus in de Drive
In "The Straw Dogs". Regisseur Sam
Peckinpah. In de hoofdrollen Dustin
Hoffman en Susan George. Sam
Peckinpah kenmerkt zich als cineast
door zijn excentrieke geëngageerd-
heid. Hij houdt er van een situatie te
forceren, waarin mensen worden
gedwongen zich tot op het been te
onthullen. In het geval van "Straw
Dogs" moet een beschaafd Engels
meisje terugkeren naar haar geboorte-
dorp, in een der achterlijkste streken
van het land. Zij gaat er wonen met

de jonge Amerikaanse wiskundige
met wie zij getrouwd is en die er in
alle rust zijn studie wil voltooien. De
volkomen achterlijke gemeenschap,
waarin domme krachten overheersen,
gaat dat mooie rustige huwelijk
kapot maken, waarbij de stille
Amerikaan niet anders kan dan het
allerachterste van zijn tong te laten
zien, wanneer het moet gaan om
rauwe mannenmoed en het zich
verzetten tegen primitief geweld.
"Straw Dogs" is een bikkelaar-
film. Met een nette en wat timide
intellectueel wordt een nerveus ma-
kend spelletje gespeeld. De boeren-
gemeenschap vertoont bestiale trek-
ken. Alcoholisme, armoede, achter-
lijkheid en verval hebben hun stem-
pel gedrukt op enkele mannen. Er
zijn momenten dat de cineast met
zijn doordrukken op bepaalde in-
stincten die in alle mensen huizen, de
grenzen van het onsmakelijke bijna
overschrijft. Met het echtpaar laat hij
vreselijke dingen gebeuren, ook in
wat man en vrouw bij elkaar en in
zichzelf ontdekken. In dit opzicht is
het een knappe film, die steeds
knapper wordt naarmate de situatie
op het doek voor de kijker afschuwe-
lijker vormen aanneemt.

"Soul to soul" op 15 en 16
augustus in de Drive In is de
verfilming van een popfestival ter
viering van de veertiende onafhank-
lijkeheidsdag van Ghana. Medewerkers
aan dit muziekfestijn zijn o.a. Ike &
Tina Turner, Wilson Pickett, Santana,
Roberta Flack, Staple Singers, Voices
of East Harlem, Amos Azangio.

Tegengaan erosie in tanks

SEROE COLORADO - Bij de
opslag van olie-producten in tanks
wordt nogal eens moeilijkheden on-
dervonden door eventuele erosie van
onderdelen van de tank, waardoor
het olie-produkt verontreinigd raakt.
Begin van dit jaar bleek bij de
inspectie, welke regelmatig plaats
vindt, dat de Lago-tanks 762 tot en
met 765, ieder met een opslag
capaciteit van 350.000 barrels en
gebouwd als onderdeel van de ont-
zwavelingsfabriek, aan de top en
bodem erosie verschijnselen vertoon-
den. Besloten werd deze tanks van
een extra beschermende laag te
voorzien, een werk dat werd opgedra-
gen aan de Aruba Painting Company
van de heer Bob Gevers. Op de
eerste tank, die een dezer dagen
gereed kwam, werkten zestien per-
soon, waarbij per tank 2350 gallons
beschermende verf wordt gebruikt.
Verwacht wordt dat in juni volgend
jaar alle vier de tanks deze bescher-
mende behandeling hebben onder-
gaan.

Voetbal voor tv

ORANJESTAD - In het pro-
gramma van Cultuur en Opvoeding
zal aanstaande zaterdag in tv per
luchtpost de voetbalwedstrijd tussen
Ajax en Juventus worden vertoond.
Dit programma zal zoals gewoonlijk
om half tien aanvangen.

SEROE COLORADO - Imposant
waren de werkzaamheden bij de in-
aanbouw zijnde ontzwavelingsfabriek
van Lago, waarbij twee kolommen -
ieder 100 ton wegende en 190 voet
hoog - voor de nieuwe fabriek met
een Manitowoc kraan, die hiervoor
extra verzwaard was tot vierhonderd
ton, op hun plaats werden gebracht.
Deze kraan werd voor de eerste maal
bij werkzaamheden voor Lago
gebruikt en bleek het werk in
aanmerkelijk kortere tijd te kunnen
doen, dan andere. Ditmaal was
practisch in acht uren de zaak rond,
terwijl de plaatsen van dit soort
kolommen bij de eerste ontzwave-
lingsfabriek men hiermede enige
dagen doende was.

Tarieven hospitaal verhoogd

ORANJESTAD - Per advertentie
zijn nieuwe tarieven bekend gemaakt
voor het hospitaal "San Pedro di
Verona", welke zullen gelden met
ingang van 15 augustus 1973. Daar-
toe gedwongen door de toenemende
kosten was het noodzakelijk een
belangrijke verhoging toe te passen.
Deze verhoging heeft zowel interne
als externe oorzaken. De prijsstijging
op de internationale markt doet zich
voelen in de hospitaalexplotatie.
Daarnaast is onder meer te vermelden,
dat de wet op de minimumlonen
een zeer grote invloed heeft op de
totale kosten.

Fruit gestolen

ORANJESTAD - Te San Nicolas
deed een vrouw aangifte van diefstal
van bananen, lemoenen en ander
fruit, alsmede een goudkleurig da-
mespolshorloge.
In een hotel te Oranjestad werd
door een onbekend gebleven persoon
twee bankbiljetten van honderd dol-
lar afgegeven. Later bleken deze
biljetten vals te zijn.
Een man deed aangifte van verlies
van tien obligaties toebehorende
aan Henderson N.V.

It's a great honor for

P. J. A 8 RADIO ANTILIANA

non stop on the air and the only Radio Station in colors to Present:
every Saturday from 2.00-3.30 PM „Disco Hanna" and Sundays from
2.00-5.00 PM

"Its Roy's time."

The famous and most popular Disc Jockey of Aruba: Roy de Miranda.

Starting Saturday August 11th 1973.

Welcome Mr. Roy de Miranda.
General Manager
Hubert Booy (Caruso)



August 10+11+12 at 8.30 p.m.

McQUEEN/MacGRAW



COLOR-3.00 18 YRS

AUGUST 10+11 at
12.00 p.m. for
Midnightshow

RUN MAN RUN

TOMAS MILIAN
DONAL O'BRIEN
COLOR-3.00 18 YRS

AUGUST 12 at 4.00 P.M.

for matinee



JULIE ANDREWS
CHRISTOPHER PLUMMER
COLOR-1.50 ALL AGES

airconditioned
bar-restaurant

HONG KONG



A. Lacléblvd. 19 - tel. 2966

dit weekend

GODFATHER
BROEKEN
Alle kleuren van de regenboog!!

mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode

Judal - Judal

J E A N S
zoveel kleuren
en modellen....

mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode

dit weekend

EN NOG VEEL
MEER!!!

mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode - mode

Racisme wordt inzet van verkiezingen Montserrat

PLYMOUTH — De regering van de Britse Caribische kolonie Montserrat heeft verkiezingen uitgeschreven om te voorkomen dat opkomende racisme zich verder uitbreidt. Men vreest dat racisme buitenlandse investeerders zal afschrikken en ook de ontwikkelingshulp in gevaar zal brengen.



CARACAS — Venezuela heeft de Amerikaanse firma die stermachines zou leveren tot volgende week dinsdag de tijd gegeven de drie miljoen dollar terug te betalen, die de regering vooruitbetaald heeft voor de aanschaf van de machines.

MEXICO-STAD — De verliezen in Mexico door veeziekte belopen op het ogenblik een bedrag van 560 miljoen dollar. Het Mexicaanse ministerie van Landbouw heeft grootscheepse campagnes ter bestrijding van veeziekten aangekondigd voor 1974.

BUENOS AIRES — Slecht weer is er de oorzaak van dat er voor de tarwe-oogst 27,1 procent minder op de velden staat dan vorig jaar, aldus een mededeling van het Argentijnse ministerie van Landbouw. In totaal staat er nu tarwe op vier miljoen honderdduizend hectare vergeleken met vorig jaar vijf miljoen 627 duizend.

BOGOTA — De Colombiaanse regering gaat aan de Wereldbank een lening van 25 miljoen dollar vragen om de nationale spoorwegen te moderniseren. De lening is een functie van de staatsspoorwegen naar Washington vertrokken.

LA PLATA — Tien jongemannen zijn ontsnapt uit een gevangenis in La Plata, zestig km. ten zuiden van Buenos Aires. Voor hun ontsnapping hadden zij eerst tien cipiers overmeesterd en deze opgesloten.

ACAPULCO — Een man die ervan beschuldigd wordt twintig mensen te hebben gedood is door de politie aangehouden, zo vermeent men in Acapulco. De man, Manuel Caballero, zou iedere keer veertig tot tachtig dollar hebben gekregen voor het verrichte werk.

SAO PAULO — Honderdvijftig gewapende boeren hebben woensdag de gebouwen van een zeer grote boerderij aangevallen. Vier landbouwarbeiders zouden zij hierbij hebben gedood en vier anderen gewond. Vervolgens zouden zij winkels in het stadje Porto de Lacerda, in de Braziliaanse staat Mato Grosso, hebben geplunderd, aldus het Braziliaanse persbureau AE.

De opstandige boeren hebben zich gekeerd tegen een grootgrondbezitter die er door hen van wordt beschuldigd dat hij de gronden die zij bebouwen, zich heeft toeëigend. Volgens het persbureau AE heeft de regering van de staat Mato Grosso het leger gevraagd in te grijpen om de orde te herstellen. Het is niet de eerste maal dat er zich incidenten voordoen tussen arme boeren en grootgrondbezitters in de Braziliaanse staat Mato Grosso. Zowel de pers als de katholieke kerk hebben al herhaaldelijk met afkeuring gesproken over het optreden van de grootgrondbezitters tegen de kleine boeren. Vooral de Spaanse priester Pedro Casaldalga heeft in deze zaken veel van zich laten horen. In juni is de Franse priester Francis Gental veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf. De priester die ook opkwam voor de armen werd door de rechters schuldig bevonden aan het aanzetten van de boeren tot overvallen van de terreinen en gebouwen van grootgrondbezitters.

Winkels zondag open

ORANJESTAD — In verband met de komst van het toeristenschip Angelina Lauro mogen de winkels in Oranjestad en San Nicolas zondagmorgen geopend zijn. En wel van negen uur 's morgens tot 's middags 6.00 uur. Aldus een bekendmaking van de Kamer van Koophandel.

Er is nog geen sprake van een uitdaging van de regering door een ondergrondse Black-Power-beweging, zo geven regeringsvertegenwoordigers toe, maar eerste minister Austin Bramble die woensdag de verkiezingen bekendmaakte, schijnt toch het zekere voor het onzekere te nemen. De verkiezingen komen als een verrassing want de regering is pas halverwege de officiële regeringsperiode. Premier Bramble schijnt echter anti-blanke activiteiten op het eiland de kop in te drukken door een nieuw mandaat van het volk om het racisme buiten de wet te stellen.

Zijn toespraak via de radio lokte hevige kritiek uit van zijn tegenstanders, omdat zij meenden dat verkiezingen op deze grond onjuist waren. De regering zou zich vrouwen op rapporten van de geheime dienst.

Voor buitenstanders is het moeilijk te geloven dat op het kleine Caribische eiland nabij de Bovenwinden

een rassenstrijd op handen zou zijn. Er zijn ongeveer in totaal driehonderd blanken tegen een gekleurde bevolking van 12.000.

De economie van Montserrat, voornamelijk gebaseerd op de landbouw, wordt voornamelijk gedragen door de zwarte bevolking en niet zoals op andere Caribische eilanden, waar meestal een kleine hechte groep van blanke zakenlieden aan de touwtjes trekt.

De staat St. Kitts-Nevis-Anguilla ten noordwesten van Montserrat kent reeds een studiegroep voor de nationale bevrijding, die een zwarte economische macht wil bevorderen. Verder zijn Black-power-organisaties actief op St. Vincent, Grenada en Antigua.

In de radio-uitzending van woensdag noemde minister Bramble geen datum voor de verkiezingen. Maar volgens de grondwet moeten die binnen negentig dagen worden gehouden.

Surinaamse indianen aan rand van afgrond

ROTTERDAM — Het actiecomité Bijstand Suriname Nu gaat de komende maanden proberen de steun van het Nederlandse publiek te winnen voor een hulpactie voor de 10.000 indianen in Suriname. Volgens berichten uit Paramaribo staan deze oorspronkelijke bewoners van het land in sociaal-economisch opzicht aan de rand van de afgrond, terwijl de overheid geen finger uitsteekt.

De berichten zijn afkomstig van de stichting Kano, een organisatie van jonge indianen in de Surinaamse hoofdstad. Een recent verslag van deze organisatie over de omstandigheden waaronder de indianen leven, is door het Actiecomité Bijstand Suriname Nu in Rotterdam verwerkt in een brochure.

Er zijn 50.000 exemplaren gedrukt, die men voor f. 1,25 aan de man wil brengen. De opbrengst is bestemd voor projecten die de stichting Kano met behulp van deskundigen op touw heeft gezet om de indianen te helpen.

In de indianendorpen — ongeveer 30, verspreid langs de rivieren tot diep in het binnenland — is allereerst behoefte aan medicamenten. Volgens het verslag van Kano is de medische verzorging onvoldoende. In de dorpen komt slechts één keer in de maand een dokter. Ernstig ziek worden op een andere dan doktersdag betekent in veel gevallen veel pijn lijden en zelfs doodgaan.

Naast het zenden van medicamenten naar de dorpen, wil de stichting Kano ook een opvangcentrum voor indianen in Paramaribo creëren en het onderwijs in de dorpen verbeteren.

Het verslag van de indiaanse organisatie is het relaas van de verloederende van het indiaanse volk in Suriname. In tegenstelling tot het beeld van de dorpen en de middelen van bestaan is het sociale verkeer er in de loop der jaren diepgaand gewijzigd. Volgens Kano zijn veel

Indianen ten prooi geraakt aan apathie en alcoholisme. Ze ontvluchten de werkelijkheid en bedrinken zich op feesten, die dagenlang kunnen duren. Gedurende die tijd wordt nog minder aandacht besteed aan de kinderen, die van de ene naar de andere methode zwerven in de hoop iets eetbaars te vinden.

Kano beschuldigt de Surinaamse overheid ervan nooit iets te hebben gedaan voor de indianen. De opeenvolgende regeringen hebben gedurende 300 jaar de indianen veel beloofd, maar hen steeds weer in de kou laten staan. De oorzaak hiervan is volgens Kano dat aan de indianen geen politieke eer te behalen valt, omdat ze niet geregistreerd zijn en niet mogen stemmen. Volgens Kano doet ook in Suriname, evenals in Noord-Amerika, het gezegde opgaat: de enige goede indiaan is een dode indiaan.

Principe-overeenkomst Bruynzeel-Suriname

DEN HAAG — Binnen afzienbare tijd zullen naar verwachting wordt in de Surinaamse Staten voorstellen worden behandeld over een principe-overeenkomst tussen de regering van Suriname en het Bruynzeelconcern. Er is sprake van een herstructurering bij Bruynzeel in Suriname, die als zij wordt doorgevoerd de continuïteit in het bedrijf, die momenteel discutabel wordt geacht, zal verzekeren.

Berichten in de Nederlandse pers dat de Surinaamse regering een belang van 49 procent zal krijgen in de Bruynzeel-vestiging in Suriname worden door een woordvoerder van de onderneming in Zaandam niet geheel juist genoemd. Wat de overeenkomst wel inhoudt wil men nog niet zeggen, daarover zal de Surinaamse regering zelf mededelingen doen, aldus de woordvoerder.



BEKENDMAKING

De Directeur der Posterijen van de Nederlandse Antillen maakt bekend dat de verkoop van Surinaamse postzegels aan de filatelistenloketten van de postkantoren is gestaakt. Ter verkrijging van Surinaamse postzegels dient men zich te wenden tot de filatelistendienst van de Surinaamse postadministratie Paramaribo, Suriname.

De Directeur der Posterijen,

OPLEIDING WISKUNDE L. O.

Aanmelden bij
H.G.A. BONGERS
Blanchiweg 3 Telefoon 79445 of 23144
Cursus voor beginners voor het examen in 1976:
1ste les op maandag 20 augustus 16.00 uur
Cursus voor het examen in 1975:
1ste les op donderdag 16 augustus 16.00 uur
Cursus voor het examen in 1974:
1ste les op woensdag 22 augustus 16.00 uur

Deze lessen worden gegeven in het Maria Immaculata Lyceum

FRANK EN EVA
EEN NEDERLANDSE
FILM VERBODEN IN NEDERLAND

Tol guerrilla in Rhodesie

JOHANNESBURG — De Star, een in Johannesburg verschijnend blad, meldt dat de guerrilla-operaties in het noorden van Rhodesie sinds december 1972 minstens 116 doden aan beide zijden hebben geëist.

Blijkens officiële Rhodesische cijfers, aldus het blad, zijn er in deze periode 77 guerrillastrijders en 17 Rhodesische en Zuidafrikaanse soldaten gesneuveld. Voorts werden 11 blanke Rhodesische boeren en 11 niet-blanke burgers door de guerrillastrijders gedood.

50 Rhodesische en Zuidafrikaanse militairen raakten gewond en ruim 300 mensen bevonden zich nog in handen van de rebellen. Bij deze dertig zijn 8 kinderen en een aantal volwassenen verbonden aan de missiepost die op 5 juli door een guerrilla-eenheid werd overvallen.

Tot de schoolbegin

10% korting

op alle

SCHOOLSCHOENEN
SCHOOLTASSEN

voor jongens en meisjes



BROKK

STRADA

Onze grandioze

Weggeefcampagne

gaat door...
ditmaal als prijs een
prachtige RCA STEREO

RADIO PICKUP
combinatie

voor elke f. 5,- besteed 1 LOT

NOVO

BOOK & GIFTSTORE

Tel.: 54116 SALINA

Schoolartikelen

Blue Jean schooltassen

Hedenavond Koopavond

JAN KOCK

* VRIJDAG: Tipico "SAN ANTONIO"

* ZATERDAG:

Conjunto "NOS ANTILLANOS"

* ZONDAG: Restaurant FOENCHIPOT

Pannekoeken — Stoba — Soppi Piscé — Drado — Schol — Patat — Enz...

MEMBER C.R.A.

DAAR ZAT U OP TE WACHTEN!

Nieuwe zending:

- * vergrotingsapparaten;
- * kleinbeeld negatiefboeken;
- * ontwikkelbakken in alle maten;
- * voorraadflessen, trechters, maatscilinders;
- * contactprinters: 6x6 cm en kleinbeeld;
- * daglichtontwikkeltanks en nog veel meer.

Deskundige in- en voorlichting en betere waar en

10% GOEDERENKORTING

Alleen bij

Foto/Film DE VRIES

Winkelcentrum COLON Telefoon 24505

Voor de moderne man 100% polyester pantalons uit Engeland

met bijpassende
POLYESTER SAFARI JACKETS

OVERHEMDEN EN
SPORTSHIRTS met lange
en korte mouwen

HEREN ONDERKLEDING
BIKINI'S — ONDERHEMDEN

T-SHIRTS
in WIT en... 13 KLEUREN

SWEATERS
met lange en korte mouwen



CASA LEON

Breedestraat - Otr. Telefoon 24815 en 24816

Señora Ama di Cas

Abo caballero cuidado di bo cas

E menshe aqui ta bay dirigi NA BO

Carniceria Cremada

E carniceria di BO y pa BO,

Biefstuk	f. 3,30 per pond
Roastbeef	3,30 " "
Runderlappen	2,70 " "
Sucadelappen	2,70 " "
Hacheevlees	2,50 " "
Kogelbiefstuk	3,50 " "
Sirloinsteak	3,50 " "
Soepvlees met been	1,70 " "
Gezouten varkensstaart	1,50 " "
Gezouten varkensoren	1,50 " "

Prijnsan ta asina moderá posible Bo ta ricibi calidad pa

Pasa na Anjelijsweg No. 5
Patras di Nobrega na Sta. Rosaweg
y mira bo mes
Comprá bo mes.

Corda cu Carniceria Cremadas ta

PA BO Y DI BO.

GEBOREN:

LAURA CLARISSA

dochter van Ralph en Heleen

Spritzer-Laurijssens

Rotterdam. 25 juli 1973.

GEVRAAGD:

DIENTME

voor hele d

omgeving

Inlichtingen telet

tussen 8 - 12

Met grote blijdschap geven wij
kennis van de geboorte van onze
zoon, broer

ERROL GIANCARLO
ANTONIO

Errol — Jonette Cova
Lysette — Sandra
Denise — Liane

Tijd. adres: Kraamkliniek Rio
Canario 9-8-'73

TE HUUR GEV

Gezin met twee

zoekt ruime

ongemeenbik

wonin

Huurprijs tot f. 4

bezuur.

Inlichtingen: tel.

90 of Hof van Ju

GETROUWD

Johan Mulder en Hertha van S

Amstelveen 2 - 8 - '73

Huis adres: Tannhäuserstraat 285 Apeldoorn.

STRADA

CENTER

Bij besteding van f 5.- een gratis lot bij alle zaken in Strada

1e prijs f. 500.- 2e prijs f. 300.- 3e prijs f. 200.-

TREKKING VRIJDAG 7 SEPTEMBER A. S. KOOPAVOND

STRADA - STRADA - STRADA



WILLEMSTAD — Op vrij makkelijke wijze heeft Bridgestone dit jaar de baseballkampioenschap van Curacao weten te behalen. Met drie wedstrijden voor de boeg (tegen 100 Pipers, White Horse en Wild Cats) werd gisteravond het negental van Cement Coro met 10-3 verlagen. Hierdoor werd de bandenploeg met tien zeges uit vijf gespeelde wedstrijden onbereikbaar voor haar naaste concurrenten. Bridgestone deed gisteravond wederom een beroep op Willie Pieters als werper, die met recht in dit seizoen de favoriete genoemd kan worden voor deze ploeg. De runs van Bridgestone kwamen gisteravond op regelmatige wijze tot stand waarbij de achtste inning een piek vertoonde toen vijf man over de

homeplate bereikten. Slechts in de vijfde inning toonde Cement Coro haar kracht middels het scoren van drie punten om zo langzijd de ploeg van manager Moná Cornelia te komen; daarna wilde het niet meer lukken; Richard Moesker verloor de wedstrijd. Terwijl Bridgestone haar overwinningfeest viert is de strijd in de staartgroep nog volop aan de gang. Momenteel worden twee ploegen met degradatiegevaar bedreigd, n.l. Groot Kwartier Stars en White Horse; er kan echter nog van alles gebeuren.
FOTO: Spelers (en bestuursleden) van Bridgestone na de zoveelste kampioenschap van Curacao behaald te hebben.

Nederlandse voetbalcompetitie begint zondag

CLUBS SPEELDEN VEEL OEFENDUELS

Ajax weer favoriet voor titel

Het voetbalseizoen 1973/1974, dat al enige weken in het experimentele stadium verkeerde met veel oefenwedstrijden tegen verschillende buitenlandse clubs, beschiedene amateurelfallen of ongewijgerige concurrenten, wordt zondag 12 augustus a.s. officieel volwassen met de start van de nationale competitie voetbal. De eerste wedstrijd wordt door iedere betrokkenen altijd met meer dan gewone belangstelling tegemoet gezien. Trainers en bestuursleden krijgen dan een antwoord op de vraag: is de voorbereiding dit jaar wel goed geweest? En voor de eerste maal kan serieus worden beoordeeld of de nieuwelingen in de hoogste elftal passen, of het direct klikt tussen alle spelers en de acties vloeiend verlopen.
Wie wordt er dit keer kampioen van Nederland? Velen zullen zonder bedenkingen antwoorden: Ajax, natuurlijk. De Nederlandse club heeft inderdaad weer als favoriet. Gewoon omdat zij Europacuphouder zijn en de laatste jaren de dienst in Nederland hebben uitgemaakt. Maar het is zeker geen bij voorbaat uitgemaakte zaak dat de Ajacieden de nationale titel opnieuw kunnen prolongeren. Men lette b.v. op de recente resultaten tijdens een internationaal toernooi in La Coruna (Spanje), waar Spartak Trnava en Ujpest Dozsa sterker bleken. De vijf doelpunten, die de Tsjechen Ajax om de oren knussten, geven te denken. En dan is er de nog altijd smeulende angst voor de eenheid in het team. Clubs als Feijenoord, Sparta, PSV en FC Twente zullen op de loer liggen om van een eventuele misstap te profiteren.

Ajax start met de nog niet eens officiële uitwedstrijd tegen FC Groningen. Door geldgebrek heeft de Groningse club geen nieuwe aanwinsten kunnen doen. Maar geroutiniseerde spelers als Koeman (naar Feyenoord), Fransen (loopbaan beëindigd) en Streuter (terug naar FC Twente) zijn niet meer beschikbaar. Op papier zou FC Groningen dan wel zwakker moeten zijn dan vorig seizoen, tenzij trainer Ron Groeneveld zijn pupillen extra huiswerk heeft laten maken. De nieuwe oefenwedstrijd van Ajax, George Knobel, zal niet al te veel zorgen maken om de eerste competitieklus. Hij zal er

Voorbeeld

MADRID. — Jose Carrascosa, die van Atletico de Madrid, heeft bekendgemaakt dat Ajax de favoriete is in doelmann Miguel. Hij hebben in La Coruna de eerste internationale wedstrijd met een team van Ajax over een transfer van Reina gesproken. Maar sinds hij hem drie miljoen dollar heeft gevraagd, wetende dat dit een onmogelijke prijs is voor Europese clubs, is er tussen ons en Ajax geen contact meer geweest. Het moge duidelijk zijn dat wij onze keeper niet kwijt willen.
Het lijkt erop dat Atletico van Madrid heeft hoe men een transfer — of deze nu Reina heet of niet — kan behouden. Men vraagt van Ajax, George Knobel, voorzitter van Atletico zou hebben onderhandeld over een transfer van Reina.

Feyenoord-G.A. Eagles

Feijenoord begint in het eigen stadion tegen Go Ahead Eagles met het nieuwe seizoen. Beide clubs beschikken over nieuwe trainers. Feijenoord kreeg Wiel Coerver als opvolger van Ernst Happel en Go Ahead trok Jan Notermans aan met naast zich als manager Hans Kraay. Behalve het vertrek van Van Duivenbode, Hasil en Ladinsky is er bij de Rotterdamers niet zo veel veranderd. Coerver kan nog niet beschikken over Rinus Israël, die voor een knieverwonding in het ziekenhuis is behandeld. In de dinsdag gespeelde oefenwedstrijd tegen Austria Klagenfurt na de linkervleugel van Hane-gem-Kristensen de gehele productie van zes doelpunten voor zijn rekening, zodat deze opstelling misschien een extra gevaarlijk element zal gaan vormen. Go Ahead zag Bleijenberg, Koenders, Meutstege en Smid vertrekken en kreeg V.d. Ley daarvoor in de plaats. Veel vertrouwen in een goed resultaat tegen Feijenoord zal men in Deventer niet hebben.

Nieuweligen

De nieuwelingen in de eredivisie, de Graafschap en Roda JC, beginnen met interessante krachtmetingen. De club uit Doetinchem trekt naar FC Den Haag, dat er met een sterk verjongd team (Advocaat en Berg gingen heen en kregen opvolgers uit het jeugdeftal) op is gebrand de toeschouwer door een goed resultaat direct aan zich te binden. Trainer Teunissen kan de Noor Eugbet (weer geblesseerd) nog niet opstellen en dat

is spijtig voor de stootkracht in de voorhoede. Bij de Graafschap heeft trainer De Visser een elftal samengesteld rond de ex-PSV'er Oeki Hoekema. De laatste oefenwedstrijd tegen Hannover'96 werd met 3-1 gewonnen. Tegen dezelfde club hebben de Hagenaars een nederlaag met 0-1 geleden. Het is echter te voorbarig daar conclusies aan te verbinden, daar er in de nationale competitie geheel andere belangen op het spel staan. FC Den Haag is — al was het maar door de traditie — favoriet in dit duel.

Roda J.C. - MVV

Roda JC zal vermoedelijk in het sportpark van Kerkrade veel toeschouwers mogen begroeten nu streekgenoot MVV op bezoek komt. In het voorseizoen hebben de spelers van trainer Hollik nogal wisselvallige uitslagen geboekt, zo wekt het verlies van 1-5 tegen eerste divisieclub FCVVV nou niet erg veel vertrouwen. Maar misschien dat het ritme er zondag wel is. Nieuwe gezichten bij Roda JC zijn die van advocaat, Bisch, Dijkstra en De Goede, waar tegenover het afzwaaien van Van Rooy staat. Bij MVV, dat Maarten Vink als opvolger van Knobel aantrok, bleef international Brokamp behouden ondanks felle aankoopopgingen van Feijenoord. Maar het is uiterst twijfelachtig of Brokamp zondag opgesteld kan worden. Hij heeft namelijk een teenblessure opgelopen, die uitermate hinderlijk is in de bewegingen.

Telstar-Sparta

Telstar-Sparta is een wedstrijd met een moeilijke voorspelbare uitslag. De Velsense equipe is in het eigen, idyllisch gelegen, sportpark Schoonenberg altijd moeilijk te verslaan. Maar het is ongetwijfeld een aderlating, dat men afscheid heeft moeten nemen van Dick Bond en Cees de Vries, ook al is dan veteranen Wietze Couperus op komen dagen. Trainer Jan Rab heeft nu alle hoop gevestigd op de technisch zeer bekwaame en gemakkelijk schietende Pool Jerzy Willim. Sparta heeft Bosveld, Klijjan, Pot en Eijkenbroek van de hand gedaan en lijfde Meutstege in. Trainer Steegman heeft de Oostenrijkse Kreuz uitverkoren de rol op het middenveld van Bosveld over te nemen en probeert verder met Kowalik en Sadek de spitsen in de aanval te bezetten.

PSV-FC A'dam

Het vernieuwde PSV trekt naar het olympisch stadion om FC Amsterdam te bestrijden. De Eindhovenaren zijn vooral aanvallend aantrekkelijk sterker geworden door de komst van de Zweedse international Edstroem en de tweeling Rene en Willy v.d. Kerkhof, twee oude bekende van trainer Rijvers. Ook Deijkers, die zich heeft ontpoet als een uitstekend verdediger, is zeker een aanwinst. De vooruitzichten van FC Amsterdam zijn aanvankelijk minder rooskleurig. Door het vertrek van geldschiet

nummer een De Stoop zijn de financiële omstandigheden wat onduidelijk geworden, hetgeen knuikend kan zijn voor de concentratie van de spelers.

NEC-Utrecht

NEC-FC Utrecht is een duel tussen twee ploegen van ongeveer gelijke kracht. Ook de Nijmegenaren hebben een nieuwe trainer, namelijk Meg de Jongh, overgekomen van SC Cambuur. moet proberen het heengaan van waardevolle krachten als Janssens, Muller en Thijssen te doen vergeten. Bij FC Utrecht, nog steeds getraind door Bert Jacobs, is weinig veranderd. De ploeg zal ook dit jaar een behoorlijke rol in de eredivisie kunnen spelen. De achterhoede zal dan wel wat betrouwbaarder moeten zijn dan vorig jaar.

Twente-Haarlem

Het strijdvlugte FC Twente krijgt Haarlem op bezoek. De Twentenaren hebben het verlies van de tweeling Van der Kerkhof aardig opgevangen, gezien de resultaten in het voorseizoen. Zo leverde een internationaal toernooi in Spanje de eerste plaats op. Schwemle, Thijssen en Zuidema zijn de belangrijkste nieuwe krachten, waar trainer Kohn een beroep op kan doen. Haarlem van trainer Hughes (hij

Feijenoord zal nog niet kunnen beschikken over centrale verdediger Rinus Israël, die onlangs een meniscusoperatie onderging. Een en ander betekent echter geen ramp hetgeen de ploeg van Wiel Coerver (nieuwe trainer) woensdagavond in een oefenwedstrijd tegen Austria Klagenfurt dat met 6-0 verslagen werd, duidelijk liet blijken.



Het winnende formulier.....

AMIGOE'S "Briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 50,- aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25,-
(vijftig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was mevrouw Louisa Lasten, Hoogstraat 63 die ook het juiste woord ATENCION, uit de advertentie van Frederik Car Cars Center, Salinja invulde en daardoor de waardebon van f. 25,- te besteden bij genoemde zaak won.

AMIGOE'S "Briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

Speciaal voor school ontvangen ijzer sterke, sportieve jongens- en meisjes schoenen van de bekende merken

FUT-ROSE-PINOCCHI

6 maanden garantie

Schoenhandel

Lanka

Salinja, naast Pablo Frederik

Naam *Melina Lanka*

Adres *Willemstraat 13*

Het juiste woord *PINOCCHI*



Duiven van "Curacao" op eerste wedvlucht

WILLEMSTAD — Op zondag 29 juli 1973 hield de Vereniging van Postduivenhouders CURACAO haar eerste wedvlucht uit een serie van vijf, gevolgd met jonge duiven van vijf Bonaire. 12 leden namen hieraan deel met 48 ingekorfde postduiven. Tegelijkertijd werd vanaf Westpunt 10 jonge DERBIES de ruimte ingezonden

voor deelname aan de jonge Derbies vlucht seizoen 1973.
Zoals enigszins in de lijn der verwachtingen lag, hadden beide vluchten een vrij traag verloop. Deze Benjaminen moeten nog wennen aan het goed kiezen van de kortste weg naar huis.
Zaterdag 4 augustus 1973, werd in samenwerking met Dr. Carlos Maal, wederom een trainingsvlucht georganiseerd van de Aves groep eilanden op een afstand van plus minus 190 kilometer ver van Curacao. Gezien de zeer slechte resultaten welke door andere verenigingen de laatste tijd op deze lange afstand vluchten (over zee) werden geboekt, was de opkomst voor deze oefeningsvlucht uiterst gering. Slechts 4 leden brachten hun raspaardjes van het luchtruim voor de inkorving, n.l. 12 postduiven in totaal. Niettemin had deze vlucht een buitengewoon vlot verloop en vielen de duiven in record tempo binnen. Deze duiven werden woensdag 1 augustus ingekorf en zaterdagmorgen om 8 uur in vrijheid gesteld. Eerste duif werd op een afstand van 192.018 km op 09.37.07 uur geconstateerd. De laatste duif was vóór 12.00 uur binnen. De uitslagen van deze concours waren als volgt.

BONAIRE
Cranston 1-2-3-4; R. Leerdam 5-10-11; C. Desentina 6-29; R.A. Garmers 7-9-18; R.Ph. Garmers 8-12-13; Jaime Evertsz 14-15-16-17; Manuel Hart 19-20-26-27; Erwin Reigina 21-23; G. Richardson 22-24; V. Soliana 25-28; E. Mathilda 30.

WESTPUNT

V. Soliana 1; R.Ph. Garmers 2; C.P. Desentina 3; R. Leerdam 4; R.A. Garmers 5; L. Cranston 6; E. Mathilda 7; Manuel Hart 8; E. Reigina 9.

AVES
R.A. Garmers 1-2; R.Ph. Garmers 3-4-5-9; C.P. Desentina 6-7-8; V. Soliana 10-11.

De stand na de eerste Bonaire vlucht Jonge Duiven:

ONAANGEWEZEN:
L. Cranston 114 pnt; R. Leerdam 67 pnt; Jaime Everts 62 pnt; R.Ph. Garmers 60 pnt; R.A. Garmers 59 pnt; M. Hart 32 pnt; C.P. Desentina 27 pnt; E. Reigina 18 pnt; G. Richardson 16 pnt; V. Soliana 9 pnt; E. Mathilda 1 pnt.

AANGEWEZEN:
L. Cranston 30 pnt; R. Leerdam 26 pnt; C.P. Desentina 25 pnt; R.A. Garmers 24 pnt; R.Ph. Garmers 19 pnt; J. Everts 14 pnt; G. Richardson 7 pnt; M. Hart 5 pnt; E. Mathilda 1 pnt.

LIMA — De belangrijkste opslag plaats van verdovende middelen ter wereld is volgens de politie van Lima ontdekt in het Peruaanse district Huanco ten oosten van Lima. De waarde van de aangetroffen middelen zou vele tientallen miljoenen dollars bedragen. Een tiental personen is aangehouden; zij zouden allen tot de hoogste klassen behoren. De opslagplaats bevond zich ondergronds en had ook een laboratorium.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00
tot 10 woorden

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

**Te koop-aangeboden
Curacao**

2-PERSOONSBED (met matras) en diaprojektor (totaal 600 watt). Inlichtingen: Elminaweg 8, telefoon 81195.

HUIS: gelegen te Groot Kwartier. Prijs niet hoger dan f. 8000,-. Informatie: telefoon 44046.

OPEL KADETT 1970, stereo combinatie nieuw f. 2.300,- voor f. 1.800,- cash. Te bevragen: Periclesstraat 12, telefoon 54661.

4 ANTIKE Biedermayer stoelen f. 100,- per stuk, grote ronde tafel f. 60,-, stofzuiger (Philips) (nieuw) f. 100,-, rode dralongordijnen f. 60,-, scheerapparaat f. 10,-, wasdroog molen (nieuw) f. 65,-, box f. 30,-. Inlichtingen Salsbachweg 10, telefoon 82098.

HUIZEN no. 7 en 9. Mexicoweg. Voor serieuze kopers te bezichtigen tussen 7-9 uur.

1 HARPOEN f. 25,-; slaapkamerameublement f. 600,-; gasfornuis f. 250,-; 1 lucht buks f. 70,-. planten. Inl. Scheveningenstraat 4.

1 EETKAMERSET, 1 televisie, 1 telmachine. Informatie: Jean Rodierstraat 13 (Mundo Nobo).

RENAULT 4L 1969 in prima conditie Naf. 1.250,-; 4 moderne eetkamerstoelen Naf. 40,-. Dr J. Eijkmanweg 16, telefoon 13646 (tijdens kantooruren), 36594 na half 6.

WEGENS VERTREK: 1968 Ford Fairlane 2-deurs, in prima conditie. Telefoon 37853.

HONDA bromfiets OC-50 zeer geschikt voor schoolgangers (jongens van meisjes). Inlichtingen: Dr Eyckmanweg 8, telefoon 35324.

STATIONWAGONS 1969, Toyota Crown en Ford. Respectievelijk f. 2.390,- en f. 1.390,-. Telefoon 37770.

SPLINTERNIEUW ijskast en gasstof. Mahokstraat 2.

EENPERSOONSBED + matras, 3-zitsbank, ronde eetkamertafel, 3 losse fauteuils, trapnaalmaschine, klein formica tafeltje, theewagen, grote mixer, 3 bijzettafeltjes, 1 dressoir. Incastraat 9.

DUITSE herder pups, ook volwassen teef, uitmuntende stambomen. Telefoon 35943.

WEGENS OVERCOMPLEET: Amana airco-apparaat 15.000 BTU, 2 1/2 jaar oud. Prijs f. 375,-. Mevrouw Statius Muller, Koningin Wilhelmina Tehuis, telefoon 35556.

BETONSTENEN woonhuis centrum Oranjestad. Geschikt kantoor - winkelpand. Telefoon 43671, Curacao.

EETKAMERBANK met 4 stoelen (zwart skai), grote kast voor pick-up etc., salontafel, fauteuil (zwart skai) met draaipoot, diverse tafeltjes, kommode. Van Atten, Poseidonstraat 6, telefoon 53812.

INBOEDEL o.a.: Deense zitkamer-set f. 395,-; airco 12.000 BTU 1 jaar f. 535,-; tapijt f. 185,-; twee keukenkastjes f. 115,-; twee kleine tafels f. 35,-; 10 splinternieuwe klapstoelen f. 160,-; televisie-antenne 1 1/2 jaar f. 375,-; Black & Decker Radial armzaag f. 175,-. Kolonelsweg 7 (na 18.00 uur).

DAMESFIETS met kinderzit f. 75,-; radiomeubel met pick-up en bar (220V) f. 250,-; 3-zitschommelbank met 2 verstelbare stoelen f. 200,-; Dwerppapegaai met kooi f. 45,-. Sto Domingoweg 146.

AUSTIN 1100 '63 tegen redelijke prijs. Inlichtingen Louise de Coligny-laan 22, telefoon 43676.

GASFORNUIS. Inlichtingen Gouverneur van Lansbergweg 4.

1965 VOLKSWAGEN engine, gear-box, on Volkswagen chassis with 2 wheels (rim, tube, NEW radial tires), NEW 6V, battery. Phone 79494.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL: Boekenkast f. 75,-; boekenrek f. 50,-; zitkamer-set f. 50,-; dressoir f. 75,-; eetkamer-set f. 75,-; 2 bedden inschuifbaar met matras f. 40,-; 2 bedden met matras f. 35,- per

URGENTE: terreno propio 606 m2 den Argentinastraat. Informacion: telefon 1995.

NIEUW elektrisch Hammond orgel met ingebouwde begeleiding en ingebouwde cassette-player. Te bezichtigen na 6 uur: Herman Gorterstraat 8, telefoon 2671.

FORD Escort 43000 km, wandmeubel, eethoek, bankstel, lampen; salontafels, koelkast enz. Gonzalitostraat 6, Kas Paloma.

WOONHUIS, 3 slaapkamers, 500 meter eigendomsterrein W.R.C. 34 San Nicolas. André Bernhardstraat 55 naast Radio Antilliana.

BANDRECORDER f. 100,-, stofzuiger f. 95,-. Rooi Master 18, telefoon 5117.

2-ZITSBANKSTEL, wandelwagen, kamelezaad, Desso tapijt, serverboy, barsyphon, babybadje, pockets studieboeken Engels L.O. en M.O. Mulder, Tanki Leendert 194-B.

RADIO-PICKUP combinatie, wasmachine, 2 kinderbedjes, diverse stoelen, salontafel. Patiastraat 1.

AIRCO, salontafel (Mesker), 1 jaar oude boxer. Fergusonstraat 73, telefoon 1037.

UN CAS na Pos Chiquito 63-D.

**Te huur aangeboden
Aruba**

WONINGRUIL Curacao-Aruba aangeboden. Nieuwe 3 slaapkamerwoning op Curacao. Volledig gemeubeld. Gevraagd: idem dito op Aruba. Onbepaalde tijd. Inlichtingen telefoon 7148.

UNFURNISHED house beginning september 1st. Dadelstraat 23.

**Personeel gevraagd
Aruba**

JONG meisje voor vrijdags' van 9-4 uur. Liesting, Ponton 113-C, telefoon 1417.

DIENSTMEISJE. 3 Ochtenden per week. Rooi Master 18, telefoon 5117.

MEISJE voor hele dagen. Melden bij Pitastraat 6, telefoon 3787 na 5 uur.

MEISJE voor hele dagen. Aanmelden: Fahrrenheistrat 10, Oranjestad.

DIENSTMEISJE gevraagd. Engelandstraat 6, Eagle. Telefoon 2994.

**ATENCION
Ventas al por mayor
de
PELUCAS**



Fantásticos precios a
MAYORISTAS y
BEAUTICIANS
Oferta por tiempo limitado.
Catalogo gratis.

Puede llamar "collect" a
Casale Imports

Ponce de León 1908,
Pda, 26% Santurce
Puerto Rico. Tel. 724-1496

Boutiques Sàtete
Cuma-Salima

Ze zijn er weer..... BIKINI
de veelgevraagde PANTIES
nylon en badstofdoek van F. 1.50

TA BUSCA
un
cria
pa día y anochi, di confianza,
serio y riba di 30 anja.

Sra. BEKER
REDAWEG 58
tel. 81311

CUMINDA CRIOLLO
Locrio, Carcò a la parilla of
stobà, Colo stobà (diadomingo),
Shrimps Criollo (diadomingo).

Golden STAR
BAR RESTAURANT
Socratesstraat 2
Telefoon 54795 - 54865

FRANK EN EVA
EEN FILM VAN PIM DE
LA PARRA EN WIM VER-
STAPPEN

**BEST - SELLERS
De nieuwste pockets**

THE ODESSA FILE
frederick forsyth

THE TERMINAL MAN
michael crichton

ON THE NIGHT OF THE
SEVENTH MOON
victoria holt

THE CAPTAINS AND
THE KINGS
taylor caldwell

BINARY
john lange

THE GAME OF FOXES
ladislas farago

TIED UP IN TINSEL
ngaio marsh

BOEKHANDEL
SALAS
CURACAO - N.A.
Wilhelminaplein
Tel. 12564 - 12201 - 12303

CURACAO PARANDA
entertainment information.....courtesy of the CURACAO HOTEL ASSOCIATION

Flamboyant
Lands HOTEL Tel. 53940

PROUDLY
PRESENTS

SWEET SINGING
& SWINGING...

LEE PALMER

SHOWTIME: 11:00 pm. Saturday 2 shows: 11:00 pm and 1:00 am. MINIMUM CHARGE: fl. 5.- p.p.

Dancing to the music of
NORMON MORON & HIS COMBO

IN OUR COCKTAIL LOUNGE & DINING ROOM
HENNY van VELZEN entertains you on the piano

Every thursday tropical barbecue on the beach
with SHELL STEEL ORCHESTRA.

Our Coffee Shop is open till 12:00 p.m.
Friday night 10:00 FASHION SHOW by
MODTIQUE HARRY.

CAVE DE NEPTUNE

POPULAR,
ENCHANTING...

TONIA BERN CAMPBELL

SHOWTIME: 11:00 pm nightly, Friday and Saturday 10:30 pm & 12:30 am. Dance music by the "New Latin Combo". NO cover charge. Minimum only fls. 4.50 per person.

"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5 to 1, gourmet dining from 7 to 12.

"BRASSERIE": Informal dining all day & night in airconditioned comfort or sidewalk café style off the pool. Open from 7 to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Serving truly excellent Indonesian Rijsttafel in an authentic far eastern atmosphere. Lunch from 12 to 3, dinner from 7 to 11.

"KINI KINI": Happy Hour 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

**INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO**

Young & vivacious singing and dancing group...

"TOO HOT TO HANDLE"

Showtime: 10:30 p.m. nightly (except Monday) Saturday 10:30 p.m. and 12:30 a.m.

The popular
HERMAN & HIS ORCHESTRA

RAUL ROSALES
at the piano during dinner.

CURAÇAO HILTON
For reservations please call 25000

HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO

The splendor and good life of King Arthur is displayed at the "KING ARTHUR'S PUB & RESTAURANT". Elegant dining, music for the lovebirds. Reservations requested at 25200. EVERY MONDAY: Join us with Folkloric show, Fashion show and succulent barbecue around the pool. Arthur Frommer the place that makes it happen.

Curacao's most distinguished Airconditioned Restaurant, overlooking the Pontoon bridge. Featuring Javanese Cooks. The "Bamboo Bar" is open only to restaurant visitors. Coat & Tie after 6 p.m. For reservations call 12915, after 11 a.m. Open daily, except Sundays.

**RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA**

Ontvangen nieuwe
grammofoonplaten
bij:
EDDINE
BOEKHANDEL
Schottegatweg O 185
Tel.: 37766 en 37849.

THE
GREAT WALL
BAR RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

Sintoniza
CUROM
di dialuna te cu diabierna di or
pa 9'or di anochi
Baby's Potpourri
na encargo di Baby Marshall.

AMBRE SOLAIRE

when you take almost everything off,
make sure
you're wearing
Ambre Solaire

**Geniet veilig van de
zon met Ambre Solaire**

Langs deze weg willen wij onze dank betuigen aan allen, die hun
blijk van medeleven hebben getoond tijdens het overlijden van

Dhr. George Frederick Cruger

Namens Mevr. de weduwe Dina Cruger-Vermeulen
kinderen en overige familieleden

OPLEIDINGEN ENGELS L.O. en M.O.-A.

Drs. D.A. van Wolferen (tel. 37011)
F. Hartman (tel. 82098)
R.A. Baldé

LANGZAAM MENTALITEIT VERANDEREN

actrice Rina Penso:

"Er is talent genoeg voor nationaal theater"

AD — Ze heeft sinds 1960 een belangrijk deel van haar leven aan het Curacaos toneel gegeven, ondanks het feit dat wat men een bedenkelijke kreet noemt: een vrouw, uiteraard met alle aanverwante verplichtingen.

Ze heeft geen vakopleiding, d.w.z. geen toneelschool bezocht, maar door misschien wel de belangrijkste Zuid-Amerikaanse regisseur Marcos Reyes Andrade, gecast om te spelen in „El delito en la isla de las cabras,” op te voeren door het Venezolaanse toneelgezelschap „Compania Profesional de teatro en Venezuela” en dat is een hele eer, believe it or not.

Haar plaats bij de dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, d.w.z. dat zij de laatste weken en dagen een serie heeft gemaakt, die eenieder daarna het bed in haar hoofd haalt. Zij niet, zij studeert haar rol in tot ver in de vroege ochtend.

Rina Penso, even krachtig endynamisch als de vibraties die ze uitstraalt bij de kennismaking, welke zal moeten leiden tot een even vastomlijnd gespreksthema, met de Amigoe. Pas na een afasten, gedachten uitwisselen, heftige meningsverschillen, verbijstering en bewondering... dan pas zal blijken dat Rina Penso, niet verdraagt zich te uiten langs de lijnen van een maar speelse omlijning en dat geldt niet alleen voor een gesprek. Een vrije en bevrijde Curacaose vrouw en actrice.

je wordt

verreken....

Wat betekent toneel

AMIGOE: Kan je die vraag meer

formuleren?

AMIGOE: Het toneelspele... wat

betekent voor jou... zou je

willen spelen... ook

AMIGOE: Wat houden die

actrices in?

AMIGOE: Zullen we zeggen, een

met een abstrakt of

een filosofisch thema.

AMIGOE: Zwaar... dat zijn hele

een klein publiek

getrokken... Niet zo

heb ik gespeeld in

van Sartre. Ik geloof

makkelijke... ik bedoel

Er moet soms ook

worden door de

dan ook wat denkwerk

publiek, dat kan geen

AMIGOE: Kan je iets vertellen

productie?

AMIGOE: Het stuk was een

ook over een heel en dat

de acteurs als het

wereld. Weet je wat ik

deze productie, iedere

AMIGOE: Taak van de overheid?
RINA PENSO: ...de overheid... ik weet niet... wat hebben we... wat zijn de mogelijkheden van die overheid... Vindt hij het een taak voor de overheid?

AMIGOE: Op z'n minst een deeltaak van de overheid, als die overheid het belang van cultuur tenminste inziet.

RINA PENSO: Ik ben het met je eens. Ik dacht alleen maar luid op... In Venezuela ziet de overheid het belang van cultuur wel in.

Die mensen hebben alles ter beschikking, geweldig om in zo een sfeer en onder die omstandigheden te werken, kühn te maken... ze hebben alles... ik wil dat wij dat ook hebben... ons volk heeft er recht op. Of het een taak van de overheid is, die vraag hebben ze me in een vraaggesprek in Venezuela ook gesteld. Maar onze overheid? Hebben we geld genoeg?

AMIGOE: De Sticusa is eerder bereid geld te geven via het CCC indien de lokale overheid in de gebiedsdelen participeert of zelfs maar een gebaar maakt.

RINA PENSO: Denk je dat onze mensen... de overheid klaar is voor een dergelijke stap?

AMIGOE: Ja en ik geloof ook dat het eiland waar het barst van talent niet zomaar genegeerd mag worden. RINA PENSO: Barst, ja het barst van talent hier... maar ziet men dat ook... daar waar de beslissingen vallen? En wie durft dit uit te voeren?

AMIGOE: Tone Brulin was aardig op weg. Ik lees in zijn ontwerpplannen tussen de regels door wat hij bedoelde. Een theater voor het volk, waar het volk zich zelf in herkent zowel in opzet als in het repertoire... Misschien heeft hij door wie weet wat voor omstandigheden het idee niet helemaal kunnen verwoorden voor de niet creatieven... maar we hadden bijna een theater voor het Antilliaanse volk.

RINA PENSO: Ik krijg zo een gevoel van onmacht, radeloosheid... Ik sta als onbekende amateur actrice in Caracas en wordt geconfronteerd met een „Caracas Theater Club"... Ik dacht... waarom zijn wij zo ver achter... we hebben een gebouw een goed theater het Centro Pro Arte, dat is de eerste stap... Die mensen hebben daar een theaterleven... zo opvoedkundig... zo positief gericht... Waarom mogen wij niet de kans krijgen? Waarom? Waarom? Weet je... ik ben bang... ik ben bang, wat je zo net zei. EEN THEATER VOOR HET VOLK... een theater zonder de elite uitsluitend voor het volk? Waarom? Het volk moet leren zich overal thuis te voelen, het moet zich zelf overal kunnen zijn. Waarom een nationaal theater exclusief voor het volk?

AMIGOE: Omdat we te maken hebben met een maatschappijstructuur die opgebouwd is vanuit een klasse hiërarchie. Cerro Bonito voor het volk en Intercontinental-casino voor de elite om maar wat te noemen. RINA PENSO: Niet waar. Het volk moet zich leren gedragen overal waar het naar toe gaat. Iedereen kan overal naar toe er is geen discriminatie. Ga je naar de beach, dan kleedt je je



voor de beach, ga je naar een concert idem. We hebben een pracht schouwborg, en dat is overal ter wereld zo, dan hoor je je aan te passen aan de codes en de normen. Je kan zo zwart zijn als m'n schoenen als je je gedraagt en je aangepast kleedt, dan kan je overal binnen, maar niet zoals de heersende mentaliteit nu is. Het is fout je niet te hoeven aan te passen en dat aanpassen heeft niets te maken met je menszijn, je huidskleur en zo. Op die agressieve provocerende manier vindt je heus niet je identiteit.

AMIGOE: Maar wie zal het volk dat leren, over opvoedkundige taak van het theater gesproken.

RINA PENSO: Ze weten drommels goed, hoe ze zich moeten gedragen. Ze wijzen vaak naar Europa... maar we hoeven toch niet alles na te apen wat er in Europa gebeurt? Op die manier maken we vreselijke blunders in het buitenland, wat moeten ze

denken over ons volk in het buitenland. Als we een nationaal theater gaan opzetten en er mee naar het buitenland gaan, zullen we rekening moeten houden met deze negatieve eigenschappen.

AMIGOE: Maar die zwarte Curacaënaars is nog op zoek naar zijn identiteit en dan doen dit soort gedragingen zich wel eens voor. Vergeet niet er is een oorzaak.

RINA PENSO: Weet je wat het is... Het is lange tijd zo geweest... de Nederlanders: zitten hier (WIJST OMHOOG) en onze mensen hier (WIJST RESOLUUT NAAR OMLAAG). Die situatie... die sociale afstand, heeft een negatieve uitwerking gehad op een deel van ons volk, jammer. Ons volk is jaar in, jaar uit als het ware vertrappt, geestelijk vernederd.

AMIGOE: Is het nog steeds zo?

RINA PENSO: Ik weet het niet, ik kan daar geen uitspraak over doen. Ik weet wel dat twee benamingen die nog steeds leven illustratief genoeg zijn: „School di placa” en „School por nada”. Er zit wel een vernedering hierin, die z'n uitwerking gehad moet hebben. Ik erken die oorzaken wel, maar dat is nog geen reden dat wij ons nu nog minder hoeven te voelen en dat zal het volk bijgebracht moeten worden, willen we tot een echt „NATIONAAL THEATER” komen. Nationaal dus voor een ieder.

AMIGOE: Over codes des volks gesproken. Wat is jouw ervaring omtrent erotiek op het toneel als actrice... vrouw?

RINA PENSO: Ik geloof niet dat wij a priori hogere ethische normen en eisen stellen aan de vrouw op het toneel. Het is zo afhankelijk van de gehele situatie waarin die bepaalde vrouw zich op dat moment bevindt

op het toneel. Ik stond in een stuk, en dat was al jaren geleden, in een babydoll. Het was weliswaar niet helemaal in ondergoed, maar voor die tijd toch... een babydoll... er is geen negatieve kritiek geweest, omdat die babydoll nou eenmaal functioneel was en niet storend. Een ander geval is dat ik eens een hoortje moest uitbeelden in ondergoed, nou ja het was een hemd geloof ik... het karakter dat ik uitbeelde was een goed uitziende vrouw, aantrekkelijk... ze had prachtige slanke benen... geen kritiek, integendeel ze vonden het wel prettig ja... ja... hahahahaha. Nee hoor erotiek met zoals alles op het toneel moet functioneel zijn, dan volgen er ook logische positieve reacties. Ik geloof dat het toneelpubliek ook wat zijn evolutie meemaakt... JE MOET MET DIT VOLK LANGZAAM AAN GAAN JE MOET ZE DE KANS GEVEN EVEN TE WENNEN AAN NIEUWE EN ONBEKENDE VERANDERINGEN.

AMIGOE: Zoals het afstappen van die eeuwige nietszeggende blijspelen naar iets meer serieuzer toneel?
RINA PENSO: Precies...

In Caracas bleek men ook dit probleem te kennen. De meeste mensen zitten de hele avond voor een televisietoestel alle smart van de hele wereld te consumeren en op het toneel vinden ze het niet interessant. Waarom? Ik denk dat het voor wat Curacao betreft, te maken heeft met een soort herkennen van eigen leed in een direct contact met de acteurs. In vergelijking met een tijd geleden is het behoeftepatroon wel veranderd. Neem „Porta Será” van Sartre, een zwaar moeilijk filosofisch stuk. Je zal verbaasd zijn te weten hoeveel mensen de boodschap van dit stuk hebben begrepen en juist aanvoeld. En dat is wel een voldoening geweest voor mij, zowel als mens, Antilliaanse als wel actrice. „El delito en la isla de las cabras” is een toneelstuk van de onlangs overleden wereldbekende toneelschrijver Ugo Betti.

PREMIERE: Willemstad — 23 augustus a.s. onder auspiciën van het C.C.C. in het Centro Pro Arte. Dit stuk wordt opgevoerd door het Venezolaans beroeps toneelgezelschap „Compania Profesional de Teatro de Venezuela.”

De Gastactrice: Rina Penso. De regie is in handen van Marcos Reyes Andrade, een van Zuidamerikaans meest bekende regisseurs die een 260 stukken op zijn naam heeft staan als wel een scala van toneelonderscheidingen, verworven heeft bij diverse internationale toneelfestivals.

Cultuur

ZEER TEN ONRECHTE hebben politici en volksleiders op de Antillen, cultuur en meer speciaal „Kunst” tot nu toe beschouwd als een bijkomstigheid van niet zo groot belang als de plannen en projecten van economisch en technocratische aard, waarbij opvallend is dat men op het sociaal gebied incidenteel wel „iets” wil doen en men een soort scheidslijn trekt tussen b.v. recreatie (publiekstranden enz.) en kunst in het algemeen. Zeer ten onrechte. Immers een jonge natie met een heterogene bevolking zoals de onze, dat niet beschikt over een duidelijk eigen identiteit, maars wel degelijk een sterke behoefte hieraan heeft, zal daardoor gemakkelijker ten prooi vallen van „vreemde”, bv. Venezolaanse cultuurinvloeden ten koste van haar eigen culturele waarde en waardigheid, hoe miniem ook aanwezig. De bestuurders vergeten maar al te vlug dat de culturele waardigheid van een klein volk als het onze, slechts tot ontplofing kan komen indien er bv. alleen al een historisch bewustzijn aanwezig is, welke door de huidige generatie met een eigen interpretatie dient te kunnen worden uitgedragen. Hoewel de mogelijkheden op de Antillen hiervoor minimaal zijn (incidentele overheids-subsidies en Sticusa-gelden) is des te opvallender dat een van onze bekende amateur-actrices, Rina Penso, zonder een toneel-vakopleiding, kans ziet een talentniveau te bereiken welke haar in de gelegenheid stelt met full-time beroepsacteurs uit Venezuela te werken. Dit feit en de waarschijnlijk ontelbare andere niet in de pers vermelde voorbeelden van de hoge expressietalenten in ons volk, zou een indicatie moeten zijn voor de toekomstige centrale overheid, om meer dan voorheen haar aandacht te geven aan de kunst in het algemeen op de Antillen. Men bedenke dat Rina Penso in feite voor ons eiland niets anders is dan een goodwill-ambassadeur, die door de grote hoeveelheid vraagstukken voor pers, t.v. en radio in Caracas, zeker een positieve bijdrage levert aan het voor onze economie zo belangrijke publiek relationeel werk onder de potentiële Venezolaanse toerist. Een schoolvoorbeeld van kunst als exportmiddel resp. de flauwe belangstelling van de overheid. Voor wat de Antilliaanse bevolking zelf betreft bedenke de toekomstige minister van Onderwijs: „Van brood alleen zal men niet leven”...

Alex Sanders: „Ontgoochelde christenen vinden hier troost”

Heksendom in Engeland herleeft

(Van onze correspondent)
LONDEN — Op het eerste gezicht zag de man eruit als een niet al te buitennissige geestelijke, in een toog of habijt van blauw fluweel, met een staand boordje dat van een afstand leek op wat in Engeland zonder onvriendelijkheid de hondehalsband van priesters en vaak ook dominees wordt genoemd.
Hij had zich versierd met een ketting en medaille en droeg verder drie grote ringen aan elke hand. Zijn ogen stonden diep, zijn voorhoofd was gerimpeld en hij leek nogal paars van teint. Leefstijl zeker vijftig? Maar hij bleek drie jaar jonger te zijn. De medaille stelde de gehoorde god van de vruchtbaarheid voor, Pan of Faunus, voorzien van bokkepoten, de voorchristelijke dansende fluitist die in de middeleeuwen als model werd genomen voor de duivel. Tot lang na die tijd had niemand zich in het openbaar met een dergelijk versiersel kunnen toeven. De laatste levend verbrande heks op de Britse eilanden vond in het jaar 1722 haar verschrikkelijk einde.

Drie jaar geleden erkenden meer dan honderd „covens” of heksenkringen Alex Sanders als hun koning, waarvan niemand een onafhankelijke bevestiging kan geven. Sanders noemt nu een zes keer zo hoog totaal. Een heksenvergadering behoort van ouds uit dertien personen te bestaan en hij zegt dat wegens de snelle groei van wat hij „de oude godsdienst” noemt steeds meer afsplitsingen noodzakelijk zijn.

Voor al in het zuidoosten van Engeland neemt de belangstelling voor het occulte sterk toe, al kan nog lang niet gezegd worden dat heksen in de mode zijn, in tegenstelling tot de sterrenwichelaars die de beter klinkende titel astroloog ter beschikking hebben en er geen zonderlinge eredienst op na houden. Over de bijwoning van het heksenritueel wordt niet hardop gesproken, behalve door een man als Sanders die van het heidense hogepriesterschap leeft. En zelfs hij, al dansen in zijn als tempel ingerichte Londense huiskamer de naakte heksen in hun tovercirkel, wenst bovenal de indruk te geven dat hij een geestelijke verzorger is die evenals dominee en pastoor en maatschappelijk werkster altijd ter beschikking staat voor raad en troost. „Ik weiger geen enkele moeilijkheid aan te pakken”.

Sanders vraagt geen geld voor het interview of de waarneming van een plechtigheid en geeft kosteloos toestemming foto's te laten maken. Hij laat het aan zijn jonge, geblondeerde vrouw over een onbescheiden vraag te beantwoorden over de hoogte van de gemiddelde wekelijkse bijdrage der heksen in zijn kring: een kleine drie gulden, evenveel als een blokkopkaartje in een buitenwijk en ook ongeveer het bedrag waarop de pastoor van mijn parochie per week en echter niet per hoofd maar per gezin kan rekenen. In veel mededelingen van de heksenkringen overheerst de drang om geen andere indruk te maken dan een christelijke voorganger, althans in dit gesprek met mij. Interviews hem afgenomen voor Engelse kranten zijn mij nooit onder ogen gekomen, alleen een beschrijving in een op niet veel anders dan heksery en dergelijke zaken gericht tijdelijk weekblad dat een paar jaar geleden ineens driehonderdduizend afnemers had.

Boven de goden en godinnen van de heksen staat dezelfde almachtige God die christenen en joden en mohammedanen en veel andere gelovigen verenigt. Sanders drukt echter het peil van de redenering omhoog, niet alleen door te beweren dat voor katholieken de Heilige Maagd Maria een godin is, maar tevens door de opmerking dat we niet weten of „de Godheid” (waarmee hij telkens God bedoelt) mannelijk of vrouwelijk is; hij is dus niet zover dat God voor hem noch het een is, noch het ander.

Meer dan veel verzwakte christenen gelooft hij in het bestaan van de duivel. Vergeefs probeert hij onderscheid te maken tussen zijn besef van de macht van het kwaad en de christelijke leer omtrent Satan. Hij deelt de traditionele overtuiging dat een mens bezeten kan zijn, dus in de macht van de duivel kan verkeren. En hij aanvaardt de gevolgtrekking dat met aanroeping van God pogingen tot bezwering en uitdrijving van de kwade geest ondernomen kunnen worden. „Zelf heb ik enige macht als exorcist”, verklaart hij.

Daarmee komen we op het onderscheid tussen „witte heksen” en „zwarte heksen”. Sanders rekent zichzelf bij de eerste categorie. Er zijn ook duivelvereerders, lieden die „zwarte Missen” opdragen, kerken en kerkhoven ontrent, kwaad afroepen over hun medemens. Ze bestaan overal op de wereld, ook in Engeland. Het wordt me niet duidelijk in welke mate deze man met de reclame-achtige titel heksenkronek zelf daaraan heeft meegedaan. Zijn eerste vrouw pleegde overspel, zegt

hij, waarna hij haar ellende toestuurde, tot ze aan kanker stierf. Gedurende zeven jaar gaf hij zich aan de zwarte kunst over en hij werd rijk en kwam geen vriendinnen en vrienden te kort. Ook verdiende hij een tijd goed als spiritistisch medium. Later lukte het hem weer zich aan de juiste kant te scharen in de fundamentele keus tussen goed en kwaad, verzekert hij.

Het is het gangbare spraakgebruik geworden, althans in Engeland, nergers als „zwarten” aan te duiden. Maar in dit gesprek van anderhalf uur had het mij niet moeten overkomen van „zwarte medicijnmannen” te spreken met de bedoeling hem over Afrikaanse toverdokters te ondervragen. Eerst verzekert hij dus weer dat hij niets met „zwarte kunst” te maken wil hebben; tot het misverstand is opgehelderd en zijn tevreden antwoord volgt: „Nigeriaanse medicijnmannen sturen mij leerlingen”. Ik kan hem vertellen dat ik lang geleden eens met een waterstaatsingenieur en een landbouwkundige, plus twintig dragers van bagage en voedsel, dagenlang lopend en klimmend, tot diep in Nieuw-Guinea ben doorgedrongen. Er hangt bij mij een van die reis meegebracht meesterlijk bewerkt stuk hout aan de muur dat de Papoea's aan een liaan bonden en rondslingerend tot het snorrend de stemmen van hun voorouders liet horen. Sanders is verwant met de tovenaars voor wie dergelijke geluiden verstaanbaar heten te zijn.

Hij werd als jongen van zeven jaar ingewijd door zijn grootmoeder die hij bloot in een cirkel zag zitten. Dat vertelt hij met de zwakke stem van een man die niet gezond is. „Vier jaar geleden had ik moeten sterven aan trombose. Dit kleed draag ik omdat ik geen broekspijpen rond mijn benen kan velen. Ik leef graag gerieflijk, geleid door de eeuwige wijsheid waarover mijn voorvaders langer hebben beschikt dan die van u over hun christendom. De politie is achterdochtig, niet alleen tegen graven-schennende zwarte heksen. Tien jaar geleden werd in Manchester tegen een heksenkring opgetreden. En vorig jaar kwamen agenten met vuurwapens en honden bij mij een inval doen, met de bewering dat ik aan rovers een schuilplaats bezorgde”.

Scotland Yard blijkt vooral achterdochtig te zijn uit bezorgheid dat lieden die naakt in een toverkring rondspringen en zich met dolken laten kietelen evenveel gevaar van afpersing kunnen lopen als een minister bij een prostitutie. „Onze diensten zijn zo open mogelijk”, aldus Sanders weer, „evenals in vroegere eeuwen”. En hij doet de oncontroleerbare mededeling dat hij katholieke priesters en een presbyteriaanse dominee onder zijn volgelingen heeft.

„Mijn mensen”, luidt een van zijn verdere mededelingen, „zijn meestal ontgoochelde christenen. Bij mij vinden ze troost: — een „witch” is een wijze. Ik wil geen vijand van de christenen zijn. Een van uw goede instellingen is de biecht. Ik waardeer tegen kwade machten en verklaar dat er zwarte plekken zijn, door boze geesten bezet, zoals ook christenen van ouds hebben ervaren. Ook ben ik een transmedium. Over

de gave om in de toekomst te zien, nee, daarover lukt het mij niet zo maar van het ene ogenblik op het andere te beschikken; maar wat ik heb voorspeld is altijd uitgekomen, meen ik, zij het dat ik de tijdsbepaling soms verkeerd heb gehad. U begrijpt dat zwarte heksen mij als hun vijand beschouwen, vooral omdat mij veel publiciteit is gegund. In een vroeger bestaan ben ik jood geweest. Mijn ouders in dit leven waren geen heksen en de oudste van mijn zeven kinderen (uit drie huwelijken) wil niets met mij te maken hebben. Maar de mensen zijn niet bang meer voor een goede heks, anders dan tien jaar geleden”.

Dit en veel meer wordt mij verteld door de Engelse medicijnman die weliswaar geen varkensbot door zijn neus draagt, maar hij beklemde doet denken aan het stenen tijdpot voorbij de derde of vierde taalgrens in het gebergte en de oerwouden waar arme donders leven met hun angst voor afgoden en dode dingen en de onoverwonnen natuur en de koppensnellers van het volgende dorp. Mijn baragdragers uit het kustland durfden destijds niet verder, weigerden ineens nog een stap te zetten.



Transfer naar Barcelona op laatste moment afgeketst Cruijff blijft „op emotionele gronden” toch maar bij Ajax

LA COLUNA — De transfer van Johan Crujff naar FC Barcelona is op het laatste moment „op emotionele gronden” afgeketst. Dat verklaarde gisteravond Crujffs befaamde schoonvader Coster. Er blijkt in de familie van Crujff enorme opschudding te weeg te zijn gebracht, toen gistermorgen bekend werd dat de Ajacied, die momenteel met zijn ploeg voor een toernooi in Spanje verblijft, alsnog voor een kapitaal bedrag (drie miljoen gulden) naar FC Barcelona zou overgaan. De transfer was vrijwel rond. Coster voegde er aan toe blij te zijn dat zijn schoonzoon onder deze omstandigheden in Nederland blijft.

Eerder bevestigde Ajax-voorzitter Jaap van Praag vanuit La Coluna dat Crujff zou blijven. Zijn motivering was: „Het bestuur van Ajax houdt vast aan het met Johan Crujff gesloten contract en wenst hiervan niet af te wijken. Het bestuur van Ajax heeft met Crujff gesproken en zijn standpunt uiteengezet. Johan Crujff toonde er begrip voor en zal

mede in het belang van Ajax en het komende wereldkampioenschap geen verdere stappen ondernemen.”

Van Praag ontkende verder dat er ook onderhandelingen met Real Madrid zouden zijn gevoerd over een transfer van Crujff naar de Madrileense ploeg. Van Praag: „Real Madrid heeft al twee buitenlanders. We hebben met Real alleen gesproken over een vriendschappelijke wedstrijd op 19 december in Madrid.”

Secretaris/penningsmeester Henk Burgwal van de KNVB liet namens de voetbalbond weten dat hij nooit akkoord zou zijn gegaan met het vertrek van Crujff naar Spanje, omdat de transferperiode in Nederland is gesloten.

Nu het definitief is dat Johan Crujff niet naar Barcelona komt, dreigt er in de Catalaanse hoofdstad een kleine voetbalrevolutie. Geen Müller, geen Crujff en geen doelvrediger. De klap komt nogal hard aan omdat alle kranten reeds hadden bevestigd dat Crujff dit keer zeker naar Barcelona zou komen en dat de onderhandelingen reeds waren gelukt. Men sprak er zelfs van fabelachtige prijzen van 100 tot 150 miljoen peseta's, maar dit alles blijkt niet waar te zijn.

De 60.000 leden van de rijkste Spaanse voetbalclub verwijten het Barcelona-bestuur het vernietigende beleid van de laatste maanden. Het bestuur heeft geen enkele buitenlandse voetballer van wereldfaam kunnen contracteren en men moet zich nu tevreden stellen met de Peruaan Sotil en de Argentijn Heredia, maar ook hierbij is nog niet alles in kannen en kruiken.

De 23-jarige Sotil, die in eigen land een grote naam bezit, heeft ernstige moeilijkheden met de belastingautoriteiten en kan eerst in oktober naar Spanje komen. De tweede buitenlander de Argentijn Heredia, een middelmatige speler, voelt er niets meer voor om in Barcelona te voetballen en wil liever in Portugal blijven waar Barcelona hem bij Oporto voor een jaar had uitgeleend.

Verder verkocht Barcelona zijn beste doelvrediger de internationaal Reina voor de spotprijs van 12 miljoen peseta's aan Atletico Madrid omdat Reina het niet goed kon vinden met enkele bestuursleden.

Rinus Michels was tegen deze transfer, maar hij ging toch door. Verleden week tijdens een vriendschappelijke wedstrijd brak de reserve-doelvrediger Mora een been en nu doet Barcelona wanhopige pogingen om kost wat kost een nieuwe doelvrediger te kopen. De trip naar Nederland wordt gemaakt met de ijlings geleende Copa van de derde



klasser Atlético Barcelona. Men heeft reeds 15 miljoen geboden voor de gewezen doelvrediger van Real Sociedad Esnaola, die juist aan Bétis is verkocht. Men kan zich de gemoedstoestand indenken van de leden, hun beste doelvrediger verkopen en daarna voor veel meer geld iemand anders terugkopen van mindere kwaliteit.
Het ziet er voor voorzitter Montañ en zijn bestuur donker uit. Er hangt veel van af van de resultaten, die Michels met zijn elftal bereikt tijdens de korte trip in Nederland en Duitsland. In Nederland wordt er o.a. gespeeld op 7 augustus tegen PSV in Eindhoven en op 15 augustus tegen Sparta in Rotterdam. De oppositie roert zich reeds duchtig en men verwacht, wat er ook kan gebeuren, vervroegde bestuursverkiezingen.

ROME — Met de woorden; in mijn huis is een leeuw aan de wandel, meldde zich zaterdag telefonisch een opgewonden vrouw bij de rivierpolitie van de badplaats Ladispoli bij Rome. Al spoedig bleek dat er drie leeuwen uit een klein circus waren losgebroken.
Twee van de roofdieren liepen wat rond op het strand in zochten de schaduw op onder een zonnescherm. De derde probeerde tot schrik van de bewoners enkele huizen te bezichtigen. Alles liep echter vreedzaam af. De dieren konden zonder moeilijkheden worden ingerekend.

INGEZONDEN Be a man, not a mouse

ATROBE mi ta deklarà ku Drs. Adrian Moen — Sra. Etty Moen y Jeffrey Corrian (mira e portret di dia 1-8-1973 den „Beurs”) y algun otro elemento a instigá trahadorman pa welga promé ku y dia di eleksion.
ATROBE mi ta deklarà ku e personanan ariba mencioná a probécha di instigá y welga den nan oranan liber (vacacion) — sabiendo ku nan no ta perde plaka SIENDO e trahador si.

ATROBE mi ta deklarà ku e personanan ariba mencioná tabata sumamente aktivo durante e dianan di welga, no solamente den AVVC-gebouw y „Zeemanshuis Stella Maris”, pero tambe nan tabata parti pamflet pa stroba (sabotajá) e eleksion di dia 3 di AGOSTO. Naturalmente ami komo politiko no por permiti esaki.
No tin motibu awor pa bosonan ninga ku bosonan no tabata aktivo. Please, BE A MAN NOT A MOUSE!

E argumento enkanto ku Drs. Moen a pidi un paar di dia liber, pa asina Gobierno no kitá for di trabow, ta B.S. Tur hende sá ku ta masha difisil pa un Gobierno kita un Ambtenaar den „vaste dienst” for di trabow, bió pa motibu ku e ta sostene un akshon hustifiká (?). Pero ya, mester tin kobarde pa balentnan biba.
Un kos ta duel mi, ku lidernan

Sindical manera Spencer Kwie y otronan, a laga eleksion manera Moen y otronan. Mi ta termina, sperando ku Sindicatonan Uni konhunto di Doñonan di Trabow y e nobo bow di presidencia di Evertsz lo solusioná tur e problema di tur nos pasap, pa asina un y tur nan baranka aki, biba un bida lokwal semper tabata mi deseo.
Mi ta spera tambe ku eleksion destruktivo lo realisá ku lo trahadorman, pero henter e

P.S.: Tur loke ta por remitido aki, mi por konfirmá pruebas y testigo.
Maritieme bank
HILVERSUM — Braziliense gen zijn met Griekse overeengekomen een Maritieme Bank op te richten bedoeling is om via deze bank een reparatie van de financiering in landen, scheepsbouw wordt oeleumgrek aan kapital. Alas Nederland Wereldomroep.



HEXSENKONING ALEX SANDERS

AD - De hierbij gepubliceerde Brief aan Maria van bisschop E. J. van Brugge uit het diocesane blad Overweg van Breda is overgenomen, welke uit de gisteren verschenen rebriek Kerk en wereld moeten van omstandigheden is het artikel toen niet verschenen. Met de komende Maria-feest van 15 augustus in de katholieke kerk, gepubliceerd.

Brief over Maria

van Brugge, mgr E. J. heeft een brief geschreven die riskeert Maria op de gelegenheid die deze brief over het diocesane blad van Breda, gaan wij graag

Vanmiddag eens een brief over Maria-verering, afschrikken door dat het is meer „in“ dan „out“. Vindt u het niet dat supporters vol geest- en sportfavorieten? En de fans van een of een fameuze ster overloeren, als hun ik voel me altijd tot iemand die in een kan opgaan. Wie voor het koestert, bewijst dat hij niet zichzelf overtuigt van een overheid. „Bijft u onbetreft“ spreekt van zijn moeder?

Wens een vraag stellen? Bij u met de verering van de moeder van Jezus die kind hebt u voor haar devotie gevoeld. Men gevoelt. Wellicht zijn er remmingen ontstaan van de overdriften van gedoe van sommige kwam de crisis. De dood u de vraag stellen: verering nog zin bij een verering? Daarna is uw verering... Ik vrees maar, herhalend wordt van de verering: „Er was voor ons meer in de afspan- (2,7).

niet veel belang dat er van Napoleon geen plaats was hart. Die figuren uit hebben hun rol gespeeld. Maar het wil niet in, dat Maria voorbij is. Men aan een levensregel stelde: „Draag in u de van Christus Jezus“ (Fil. 2,5). Denken, dat dit ook de „geestelijkheid“ die Jezus boedraagt. Moet de verering van Christus voor verering? Wie van Christus niet vergeten, dat Hij is geworden om wille van dat Maria aan de engel sprak: „Gij zult en een zoon ter genen. Hij zal Zoon van de genoemd worden. De zal over u komen en de de Allerhoogste zal u van God“. En de Zoon van een lichaam zoals wij, geantwoord heeft: „Zie uw woord“ (Lc. 1, 38). Aan de instemming van te danken dat Gods geklonken heeft in dat Gods liefde ons mensengedaante, dat geheid ons verlost van leed en bloed, dat niet toelacht in het van de Heer.

„gevoelsredenen“, verzet tot dankbare die edelmoedige en was? Ze is de Moeder van Christus. Ze is daarom ook de Kerk van alle wie de Kerk „Ga en maak alle leerlingen“ (Mt. 28, 19). Het moederschap vanitaal belang voor ons. Ook haar zedelijke onze aandacht temid-moelijkheden die we om het evangelie te

BELEVEN denken, dat Maria menschen had. Wat was gebeuren, dat in haar groep? Wie was die voor wie ze moest veramen man die werkwinkel van een? Wie was „dat gespraken“, dat wel en handelde, maar gefolterd en gedood was het werkelijk de Zoon van Maria niet „geloven“, met het geloof meebrengt. Het evangelie: „Zalig geheet, dat tot komen wat haar van“ (Lc. 1, 45). De bewondering voor vrouw die zonder onder de zaken te en kranig gehandeld de eisen van haar geloof kan ik mij plichtsbewustzijn, en tot Kerk, haar ieder inspireren.

Vereerde moeder van al wie worstelt met geloof en plicht.

NOOIT VERGETEN

Wie heeft ooit zo actief en met zo grote liefde „de geest van kindschap ontvangen, die ons doet uitroepen: Abba, Vader“ (Rom. 8, 15)? Bij deze Vader is Maria thans verheerlijkt. Ze is de eerste vrouw die met Christus lichamelijk verzeen is. De Geest die werkt in en door de Kerk heeft in haar volledig succes geboekt. Nooit heeft de Kerk Maria vergeten. Vanaf haar oorsprong heeft ze geloofd dat Maria in haar heerlijkheid de menskinderen niet vergeet. De Kerk was steeds indachtig wat Jezus op het kruis gezegd heeft: „Ziedaar uw moeder“ (Jo. 19, 27). Het volk van God vertrouwt op de voorspraak van Maria. Daarom hebben ontelbare gelovigen in de reeds lange geschiedenis van het christendom niet alleen Maria vereerd, maar ook met haar bemiddeling hun gebed tot God gericht.

Als zij tot de Moedermaagd gingen met de gezindheid van Jezus, dit wil zeggen met de eenvoud van een kind, mochten de christenen ondervinden hetgeen Maria als jonge, gelovende Moeder voorspeld had: „Die honger overlaadt Hij met gaven en rijken zendt Hij heen met lege handen“ (Lc. 1, 53).

In een lange litanie van lieve namen hebben geleerden en ongeletterden hun vertrouwen en hun daarop volgende dankbaarheid uitgesproken: Getrouwe Maagd, Machtige Maagd, Oorzaak onzer blijdschap, Deur des Heren, Behoudster der zieken, Toevlucht der zondaars, Troosteres der bedrukten, Hulp der christenen enz. enz. En tot vóór de huidige crisis had haast iedere gelovige meermaals per dag:

Wees gegroet Maria,
vol van genade,
de Heer is met U,
gezegend zijt gij onder
alle vrouwen
en gezegend is de vrucht
van uw lichaam
Jezus.
Heilige Maria, Moeder
Gods
bid voor ons, arme zondaars,
nu en in het uur van onze
dood.

Zijn wij u te groot, te rijk en te geleerd geworden om nog kind van Maria te zijn en onze Moeder te vereren? „Als gij niet opnieuw wordt als de kleine kinderen, zult gij het Rijk der hemelen zeker niet binnen gaan“ (Mt. 18, 3).

E. J. DE SMEDT
Bisschop van Brugge

Gekwetste ijdelheid

NEW YORK - Een 61-jarige man die maandagavond laat een eet-gelegenheid in New York wilde betrouwen, werd zo kwaad toen de eigenaar berispelend tegen hem zei dat hij, daarvoor toch wel wat te oud was, dat hij een van zijn twee revolvers trok en de eigenaar in de maag schoot.

De would-be dief kwam er ook niet zonder kleerscheuren af, want de overvallen restaurant, de 57-jarige Alfredo Rays, wist hem de andere revolver te ontfutselen en hem te verwonden.

De overvaller - die zijn slag sloeg toen Rays de deur wilde sluiten achter een kelnerin - is bekeurd voor poging tot moord, poging tot diefstal en ongeoorloofd wapenbezit.

Tien-tonnet met wijn verdwenen

REIMS - Een vrachtauto van 10 ton met 24.000 liter wijn is in de nacht van vrijdag op zaterdag in Reims restolen.

De chauffeur die in een herberg langs de weg zijn stokbrood zat te veroveren, zag plotseling zijn wagen wegrijden. Maar voordat hij kon reageren verdween auto met inhoud in de donkere nacht. Politie, rijkswacht en douane zochten vergeefs.

MEXICO-STAD - De zaakgelastigde van Jamaica op Cuba, Edward Jayke, heeft meegedeeld, dat zijn land zijn relaties met Cuba op een hoger niveau wil brengen. Doel daarvan is een bijdrage te leveren aan de pogingen om Cuba weer in de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) te integreren.

Bedreiging van Nantua voorbij

NANTUA - Een rotsblok van naar schatting 12.000 kg dat sinds enige tijd de plaats Nantua in het Franse departement Ain bedreigde, is woensdagavond voor het grootste deel naar beneden gekomen, zonder persoonlijke ongelukken te veroorzaken of schade aan te richten. Aan deze val waren echter wel enige spannende uren voor de ruim 3.000 inwoners van de plaats voorafgegaan. In de loop van woensdag ontdekte men dat het stuk rots dat al geruime tijd in beweging was, in 10 uur tijd 25 cm was opgeschoven in de richting van Nantua. Vorige week zaterdag had een verplaatsing van vier cm 400 bewoners tot het besluit gebracht de nacht elders door te brengen. Woensdagavond besloten de autoriteiten zonder verder uitstel het rotsblok op te blazen. Aanvankelijk stond dit voor 4 september op het programma. Aan de bergkant werden circa 1.000 mensen geëvacueerd. Daarop werden springladingen aangebracht. De laatste man van de dynamietploeg had de rots nog maar nauwelijks verlaten, toen het blok vanzelf neerstortte. Tijdens de val deden zich drie explosies voor waardoor de steenmassa uit elkaar viel.

De stukken rots die op de helling zijn blijven hangen, zullen later met springstof worden verwijderd. Op het gemeentehuis werd de goede afloop gevierd met champagne.

AFL/CIO wil Nixon niet als gastspreker

CHICAGO - George Meany, president van het vakverbond AFL-CIO heeft vrijdag in Chicago meegedeeld dat president Nixon, in tegenstelling tot de traditie, niet zal worden uitgenodigd het congres van de AFL-CIO bij te wonen dat in oktober in Miami Beach in Florida wordt gehouden.

De president wordt per traditie, of hij nu republikein is of democraat, voor het congres van de centrale uitgenodigd.

Op een vraag of de watergate-kwestie met het besluit te maken heeft, zei Meany: absoluut. Colson en zijn bende hebben getracht een confrontatie op onze conventie van 1971 te veroorzaken om politieke redenen en om stemmen te winnen voor de president.

De naam van Charles Colson, voormalig medewerker van het Witte Huis, is door verscheidene getuigen voor de senaatscommissie Watergate genoemd.

Christen-democraten van L.A. komen bijeen

SAN JOSE - In de Costa Ricaanse hoofdstad San Jose komt volgende week de leiding bijeen van de organisatie van christen-democraten in Latijns Amerika. Voornaamste punt van bespreking is een gedetailleerde analyse van de ontwikkeling van de christen-democratische beweging in dit continent.

ECONOMISCH

DAGBLAD:

Japanse ec. invasie in L. A. op volle toeren

In een van de weinige economische dagbladen die Nederland telt, het „Economisch Dagblad“, lezen we kortgeleden een interessante verhandeling over de Japanse activiteit in Latijns-Amerika. De Japanse economische invasie, die, in het begin van de jaren zestig serieuze vormen begon aan te nemen, draait op het ogenblik in de hoogste versnelling. Vorig jaar bijvoorbeeld stegen de Japanse investeringen tot het drievoudige van 1971. Hoewel ze nog bij lange na niet het peil hebben bereikt van de Verenigde Staten kan men Amerikaanse zakenlieden toch wel de zure opmerking horen maken: „een economische Pearl Harbour“, aldus P. Kummel van Radio Nederland Wereldomroep.

In de concurrentiestrijd om de economische invloed hebben de Japanse, volgens het „Economisch Dagblad“, voordelen boven de Verenigde Staten, Japan heeft geen imperialistische reputatie in Latijns-

DIT IS EEN CERTIFICAAT VAN EEN DEPOSITOREKENING

BANCO DI CARIBE N.V.

Handelskade 4, Willemstad



Curaçao, Nederlands Antilles

NON NEGOTIABLE CERTIFICATE OF DEPOSIT

C.D. No. 730.027

Amount NAF. 100.000.--

Willemstad, JUNE 27, 1973.

THIS CERTIFIES THAT THERE HAS BEEN DEPOSITED WITH THIS BANK

by: BEARER

the sum of: ONE HUNDRED THOUSAND NETH. ANT. GULDERS

on the following conditions:

1. The amount of the deposit may only be withdrawn on TWELVE (12) months notice.
2. Notice of withdrawal must be given to the bank in writing and will be confirmed by the bank in writing.
3. Interest will be paid by the bank on the amount of the deposit from the date hereof to the date of maturity at the rate of SEVEN (7) percent per year, payable at the end of each quarter and at the time of termination of the deposit. Interest computed actual days on 360 day basis.
4. The face amount is repayable on termination of the deposit upon presentation and surrender of this certificate.

BANCO DI CARIBE N.V.

authorized signature.

WAT IS EEN DEPOSITOREKENING?

EEN DEPOSITOREKENING IS EEN REKENING WAARBIJ U UW GELD

ZONDER RISICO BELEGT EN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE RENTE

De rekening kan worden aangegeven voor een vaste looptijd, doch ook met een opzegtermijn van 3-6-9-12 maanden of langer.

Hoe langer de termijn, hoe hoger de rente - Rentevergoeding vindt plaats per kwartaal.

De depositorekening is of op naam of aan toonder en kan worden aangegeven vanaf f. 1000,- en hoger.

EEN UNIEKE GELEGENHEID UW GELD ZONDER ZORGEN TEGEN EEN HOOG RENDEMENT TE BELEGGEN

Maak een afspraak met de Heer Eddy de Kort van

BANCO DI CARIBE N.V.
HANDELSKADE 4-

TEL. 11755



TEL. 11708

Door P. Kummel van Wereldomroep

Amerika: een grote Japanse bevolkingsgroep in Latijns-Amerika dient als economisch brughoofd. Deze Japanse immigranten bezitten er banken, theaters, restaurants en kranten. Veel van de Japanse investeringen komen binnen via deze kanalen. Daar deze gemeenschap werd opgebouwd door arme immigranten, heeft ze niet de naam die Engelsen en

Amerikanen bezitten. Tenslotte blijven Japanse investeerders heel wat flexibeler te zijn dan hun Amerikaanse rivalen. Zij behoeven niet perse de enige eigenaar van hun dochtermaatschappijen te zijn, evenmin staan ze op het bezit van de meerderheid van de aandelen. De Japaners stellen zich vaak al tevreden met een belang van 20 procent. Maar er is Japan ook heel wat aan gelegen om een fikse vinger in de Latijns-Amerikaanse pap te hebben. In de eerste plaats bezit dit continent over een haast ongeëvenaarde rijkdom aan grondstoffen, die Japan zelf mist. Verder kan men waarnemen dat Japan ook bijzonder is

geïnteresseerd in investeringsprojecten in de landbouw. Op die manier hopen zij de aanvoer naar hun land op gang te houden van goedkoop voedsel, zoals aldus voegt het Economisch Dagblad daar wat ironisch aan toe, zoals de Japanners dat deden in de negentiende eeuw. Daaruit zou men de voorzichtige conclusie kunnen trekken dat dit Nederlandse blad, niet direct gepast in het gezamenlijk van de Japanse activiteiten, want de economie van Latijns-Amerika komt aardig op toeren en als die ontwikkeling zo doorgaat zou dit continent wel eens een belangrijke klant voor de producten kunnen worden, die Japan over de hele wereld al zo succesvol

weet te verkopen. Of daarmee de jonge industrie van Latijns-Amerika geholpen zal zijn moet sterk worden betwijfeld. De Japanners kunnen nog zo vriendelijk en voorkomend zijn. Ze kunnen bij onderhandelingen nog zo flexibel zijn. Waar het hun primair om gaat is een garantie voor de regelmatige aanvoer van grondstoffen voor hun industrie en vergroting van het afzetgebied voor hun industriële producten. En dat dan volgens het Amerikaanse handelsstelsel, dat de Japanners zich eigen hebben gemaakt, maar in een verdierder vorm in de praktijk bezagen.

P. KUMMEL

n.v. meubelindustrie
"interieur"
adviseurs

"Hollandia"
GIFTSHOP

Showrooms - Salinja - 35533 - Rio Canario
Fabriek - Salinja Abao - 35194

RECHTSHOGESCHOOL
van de
NEDERLANDSCHE ANTILLEN

Opleidingen: rechten en bedrijfskunde.

Hierbij wordt bekendgemaakt dat personen die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studie in de faculteit der rechtsgeleerdheid dan wel in de afdeling der bedrijfskunde der Hogeschool, op grond van een vanwege de docentenraad in te stellen onderzoek naar hun algemene ontwikkeling en geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde faculteit of afdeling, kunnen worden toegelaten tot de door hen gekozen studierichting. Uiterlijk 27 augustus 1973 dient een verzoekschrift te worden gericht aan de Minister van Onderwijs, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's.

Inlichtingen betreffende de juridische studie kunnen worden ingewonnen bij de administrateur van de Rechtshogeschool, tel. 23378; voor de studie in de afdeling der bedrijfskunde gelieve men zich te wenden tot de heer C. Gomes Casseres, M.A., tel.: 23378.

DE DIRECTEUR.



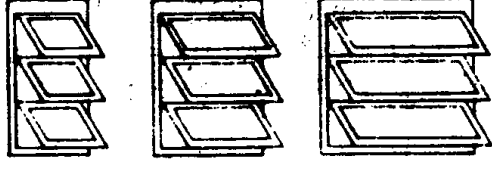
Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen - en vrouwen.
Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren.
Koop Eminence en verkrijg comfort.

Vertegenwoordiger: **ELITE AGENCIES** tel: 38258

ALUMINIUM

SCHUIFDEUREN
(AWNING-) RAMEN
JALOEZIEËN
uit voorraad!!



Handelsonderneming HENSEN N.V.
Erosweg 69 - (Jongbloed) Telefoon 79827

ALS DE SCHOOL WEER BEGINT!

Ontvangen
een nieuwe collectie

KINDERKLEDING
óók van
Buster Brown



Het meest ideale voor meisjes en jongens.

in onze beide zaken.

La Casa Amarilla

reparaties
aan Uw auto, alsook uitdeukwerk, spuitwerk etc. etc.

Garage
Richard Balentina
Sans Souci 24A, telefoon 23029.

Speciale aanbieding GRATIS
Manicuren bij elke afspraak voor wassen en watergolven
Schoonheidssalon "SANS SOUCIS"
v. Engelenweg 21A, tel. 36363

Voor vlotte en degelijke
schoolkleding
is Uw adres:
La Indiana
Hendrikplein 11

Ontvangen:
DAMES SLACKSETS
verschillende maten en kleuren
en in augustus 10% korting.
bij:
El Siglo
Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia

THEATER
(Rio Canario)
VRIJDAG 10 aug. OM 7.15 UUR
De aardige kinderfilm
"KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL"
Kinderen Fl. 0.50 Volw. Fl. 1.00
ZATERDAG 11 en
ZONDAG 12 aug. OM 8.30 UUR
De boeiende film
THE WRATH OF GOD
Met: ROBERT MITCHUM EN RITA MAYWORTH
ENTREE: fl. 1.50 boven 18 jaar

Pukkeltassen
modique
by Harry
Caracasbaaiweg 27, tel. 37423

BESCHIKBAAR
Gediplomeerd Assistent Boekhouder met ervaring en pas geslaagd voor het Antilliaans Diploma Boekhouden.
Brieven onder No 1539 aan bureau van dit blad. Curacao.

FRANK EN EVA
WERELD PREMIERE IN
THEATER ROXY

L. O. Nederlands
P. Heuvel
tel.: 43898.

GEVRAAGD
TE HUUR of
TE KOOP
Huis met Hofje
op Montagne of omgeving
Bel tel. 24038

WEST-END telefoon 25252
VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De techniek van de borende vingers "Karate" in
"THE KING BOXER"
MENG FEI - LAI NAM
Oude Chinese kunst van zelfverdediging. Een enkel slag kan een paard of stier verlammen.
f. 2.00 - f. 1.25 In het Engels. BOVEN 18 JAAR
VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW 11 P.M.
Een hardstikke gekke, verrukkelijke film
"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"
SPENCER TRACY - MICKEY ROONEY - BUDDY HACKETT
Een bontgeaanschaakeling van dwaasheid, vrolijkheid en oergeestige situaties. 3 uren
f. 2.50 - f. 1.75 BOVEN 18 JAAR
Engels, Spaanse tekst

CURSUS ENGELS L.O.
J. Th. Hart, leraar Engels M.O. B
Radulphus College
E. L. Wout, leraar Engels M.O. B
Peter Stuyvesant College
De lessen worden gegeven op het Radulphus College.
Inlichtingen en aanmeldingen: tel. 81209 of 77310.
Deze cursus is een voortzetting van de opleiding Engels L.O. van dhr J. L. Ebskamp.

Voor het
nieuwe schooljaar
vindt U alle
Schoolbenodigheden
zoals:
Vulpennen - Ballpoints - Inkten - Cahiers -
Schooltassen - Linialen - Agenda's -
Kraftpapier - Schooletui's -
proefwerkbloks - Passerdozen -
Rekenlinialen en.... nog
veel meer
bij:
Op schooltassen, agenda's, enz. wordt de naam van Uw kind, op verzoek GRATIS aangebracht!



WILHELMINAPLEIN
TEL. 12303 - 12201
SALAS
CURACAO N.A.

English speaking family with one 9 months baby requires
clean, honest and serious middle-aged maid
Knowledge of English language is preferable, but not essential.
For further information please call 55380 from 8.00 to 10.00 a.m.

moderne
onvoorstelbaar goed en... tegen normale prijzen!
tevens opmaak van pruiken
• manicure en
• pedicure
HAIR STYLING
MARLENE BEAUTY SHOP
Hilton
telefoon 25044
25000 toest. 159.

DE SOCIALE VERZEKERINGSBANK
vraagt voor spoedige indiensttreding
twee administratieve krachten
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma Moderne Bedrijfsadministratie of het praktijkdiploma boekhouden.
Sollicitaties te richten aan de
Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank
Kuiperstraat 1 te Curacao.

CINELANDIA
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.15
De beste komische film van het jaar. In KLEUREN. De beste komische acteur aller tijden. In een film die U zal begin tot einde. CANTINFLAS in
DON QUIJOTE CABAL DE NUEVO
ENTREE: BALCON Fls. 2.00 BEN
OM 7.15 N.M. KINDEREN HALVE P.
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT"
PREMIERE van de meest boeiende CHINEZE film, ook in KLEUREN. Er waren vier mannen die hij moest doden. Een liefdesverhaal die U nooit zal vergeten. Met: CANTINFLAS in
BLACK LIST
KLEUREN, Engelse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

ROXY AIRCONDITIONED
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 12 OM 10.00 V.M. & 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert de liefdesverhaal die iedereen wil zien. In KLEUREN. De film die overal record heeft gemaakt. Een liefdesverhaal die U nooit zal vergeten. Met: RITA MAYWORTH in
LOVE STORY
In het Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
ZONDAG 12 OM 7.00 N.M.
Een interessante en actieve film in KLEUREN. Een geweldige heerst. MARLON BRANDO
THE UGLY AMERICAN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 3575
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.15
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een intermezzo in KLEUREN. Komt U een reis maken met GULLIVER? fantasie en kleuren.
GULLIVER VIAJA AL ES
ENTREE: VOLWASSENEN: Fls. 2.00 KIN
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.15
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een intermezzo in KLEUREN. Een film die U zeker niet mag missen. Problemen van verdovende middelen behandelt. L.S.D. en veel meer. Verdovende middelen met slechte konsequenties. LANA TURNER - GEORGE CHAKIRIS
THE BIG CUBE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT"
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP AAN
ZOEK.
De film waarover iedereen praat. In KLEUREN. Best taboes in de SEXWERELD? Heeft een oude man een nieuwe? Met: MARLON BRANDO - MARIA SCHNEIDER
LAST TANGO IN PARIS
In het Engels, Frans, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50

CINE RIO
VRIJDAG 10 OM 8.00 N.M.
Een spannende CHINEZE film, in KLEUREN. Twee JUDO EXPERT en de andere JIU JITSU EXPERT.
Met: SUGATA SANSIRO in:
DAWN OF JUDO
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 0.75

WE'VE GOT THE CLOTHES
FOR
BACK TO SCHOOL
La Aurora
Columbusstraat/Hoek Print

Multicolor Radar
Up to 250 miles
Distr.: Caribbean Audio Supplies,
Gomezplein 3, Tel. 12121.
Available at: John's Sales, Daou Barber, Willy, Sta Rosa tel. 38792